



BICENTENARIO.UY
INSTRUCCIONES
DEL AÑO XIII

PARTICIPAN: RAMÓN MÉNDEZ | EDUARDO BONOMÍ | DANIEL OLESKER | ALEJANDRO SÁNCHEZ | VÍCTOR VAILLANT



Participando

JUNIO 2013



índice



El participando se pone a investigar, y trata de abordar temáticas de forma ordenada, para su mejor análisis.

04

La gira del Presidente Mujica
Eugenio Saporiti

08

Combinar es la propuesta
Eleonor Gutiérrez



28

Desarrollo Capitalista y Patria Grande
Gabriela Cultelli, Claudio Fernández, Héctor Tajam



Algunas claves para entender esos temas complejos de los que mucho se habla y poco se sabe.

06

A 40 años del Golpe del estado
Víctor Vaillant

14

Artigas en el desarrollo
Marcel Lhermitte



Aportes: artículos, sobre diversos temas que consideramos de interés y que los compañeros nos hacen llegar o elaboran a pedido de la redacción.

26

A chuza y soja
Ricardo Pose



Diálogo: entrevistas por parte del equipo del Participando a personalidades de interés político.

10

/ zonas
Marcel Lhermitte

20

Soberanía energética
Eleonor Gutiérrez



Cultura: Un gran autor, una buena canción, un libro o una película, la idea es acercar un poco de cultura para variar.

30

Sugar Man
Soledad felloza



27

Argentina
Dora Molina

equipo

Participando – Publicación oficial del Movimiento de Participación Popular | N° 149 – Montevideo – Junio 2013

Los contenidos de los artículos son de entera responsabilidad de su autor | Tirada 15.000 ejemplares

El equipo: Álvaro Scooby Izquierdo, Gabriela Luna, Luis Cor, Marcel Lhermitte, Raúl Speroni, Ricardo Pose, Rolando W. Sasso, Eleonor Gutiérrez, Silvia Carrero, Equipo de Asesoramiento Económico.

Fotografía: Nicolás Correa, Nicolás Pérez

Participan: Ricardo Soca, Soledad Felloza, Víctor Vaillant, Alejandro Sánchez, Daniel Caggiani, Frente Agrario, Eugenio Saporiti.

Desde Buenos Aires: Dora Molina,

Entrevistas a: Roberto Conde, Luis Almagro, Daniel Olesker, Sandra Nedov, Patricia Ayala, Mariana Drago, Ramón Méndez.

Foto de tapa: Nico Correa | **Ilustraciones:** Jorge Fuentes



www.mpp.org.uy

info@mppuruguay.org.uy

facebook.com/MPP609

twitter.com/MPP609

Mercedes 1368 | Montevideo

Tel: 2908 8900 | int. 31

Unidad de Comunicación | **MPP**

En junio cultivamos la democracia y defendemos derechos

El mes de junio nos encontramos enmarcados en dos instancias importantes. Por un lado, el 16 de junio se realizaron las elecciones de las autoridades del Movimiento de Participación Popular. Por otro, el domingo siguiente, a instancias de la Comisión pro Referéndum, se convocó a una instancia de votación no obligatoria, a los efectos de conseguir más de 650.000 votos para habilitar la derogación de la ley 18.987 de Interrupción Voluntaria del Embarazo.

Las elecciones de la dirección nacional del MPP fueron el cierre de la etapa congresal del IX Congreso "Por los Compañeros". Nuestras elecciones fueron a padrón abierto y con adhesión simultánea. Es decir, todos los ciudadanos mayores de 14 años interesados en participar y elegir, pudieron hacerlo. Así como se lo propusimos al Frente Amplio para la elección de sus autoridades, nosotros como MPP también lo hicimos; porque entendemos que es la única forma de habilitar la mayor participación posible... Y así fue. Se acercaron a votar más de 9.500 personas que decidieron ser parte de la elección de nuestra nueva dirección así como también, apoyar a nuestra fuerza política.

¡Esta instancia electoral la realizamos entre todos y todas! Cientos de militantes, que trabajaron en la organización de la elección y que a pesar del frío y el mal tiempo de ese domingo, instalaron más de 250 circuitos de votación en todo el país. ¡Fue una gran jornada de participación!

De esta manera queda demostrada la importancia de seguir apostando a la participación de la gente, no sólo de nuestros militantes sino también de todos aquellos que de alguna manera se sienten parte del MPP. Nuestro desafío hoy es seguir trabajando para convertir esas 9.500 voluntades en compromiso para seguir transformando nuestro país. Porque de eso se trata... De cultivar la democracia, todos los días.

Por otro lado, el 23 de junio, se realizó una

instancia de votación no obligatoria. Quienes la promovieron debían llegar a los 650.000 votos necesarios para habilitar el referéndum y derogar la Ley de Interrupción Voluntaria del Embarazo.

Esta herramienta "PRE REFERENDUM" es una forma de participación directa, la cual como MPP creemos legítima y valiosa.

La mayoría no votamos, por lo que ratificamos esta ley y respaldamos el camino adoptado. Este es un gran triunfo de la democracia y de toda la sociedad, que decidió defender los avances en derechos que ha realizado nuestro gobierno frenteamplista.

Es la gente la que debe definir que tipo de país quiere. Y la gente ha decidido varias veces sobre el aborto legal y seguro. Primero votando dos gobiernos del Frente Amplio, que en su programa incluía reglamentar el aborto. Y este domingo el pueblo al no ir a votar, reafirmó ese mandato. Es fundamental seguir defendiendo los derechos conquistados.

Esperemos que los diferentes actores de la sociedad, respeten este mandato y entiendan que esto es la democracia. Así como nos parece necesario que entiendan que esta ley no obliga a nadie a abortar y que por el contrario, da respuestas a aquellas personas que tienen un embarazo no deseado y permite que frente a la difícil situación de decidir su interrupción, se haga de la mejor forma posible sin poner en riesgo la vida de ninguna mujer.

La aprobación de la IVE y su implementación garantiza que los servicios de salud sexual y reproductiva y de aborto seguro estén disponibles en todo el sistema, en todas las instituciones y para todas las mujeres. Esto es lo que la gente defendió al no ir a votar el domingo.

Estas dos elecciones del mes de junio nos deben alentar a seguir trabajando como MPP, confiando en la participación más que nunca.

Por este camino seguiremos andando, convencidos de que junto a la gente es como podremos construir un país más justo para todos. ■

■ Del Comité Ejecutivo Nacional

El Movimiento de Participación Popular expresa su más alta satisfacción por el resultado de la elección de la Dirección Nacional que se realizó el pasado domingo 16 de junio y agradece el apoyo recibido por los casi diez mil adherentes que acudieron a las urnas.

En una elección sin precedentes, el MPP eligió a padrón abierto a la totalidad de los integrantes de la nueva Dirección Nacional que encabezará a la organización los próximos dos años.

Finalmente agradecemos la confianza expresada por todos aquellos que concurrieron a las urnas, a quienes les explicitamos nuestro máximo compromiso de continuar por el camino de cambios que lleva adelante el Frente Amplio, al tiempo que queremos saludar muy especialmente el esfuerzo de todos los militantes que trabajaron para que la jornada del domingo 16 fuera un éxito. ■



La gira del Presidente Mujica



Mientras ADEOM Montevideo movía sus piezas contra la intendenta Ana Olivera, primero con un paro de inspectores de tránsito de 17 días y luego movilizando el servicio de barrido, el presidente de los uruguayos recorría parte de Asia y Europa en busca de inversiones, de acuerdos comerciales y de estrechar lazos de amistad con los pueblos.

Eugenio Saporiti



No debiera sorprendernos, el cambio en la correlación de fuerzas a la interna del sindicato de los municipales capitalino provocó lo que era de esperar: una ofensiva de paros y reclamos contra la administración de la intendenta Ana Olivera. Las demandas de los sindicalistas podrán ser justificadas o no, pero acompañadas de un lenguaje subido de tono, además de una conocida dureza en los métodos no deja de molestar a los montevideanos que son los que pagan los platos rotos.

En el fondo no es más que el inicio de un conflicto con tonalidades políticas, pero con riesgo de aislamiento para los municipales y de una hi-

potética pérdida lamentable de todo lo logrado para los montevideanos en estos años en que los neoliberales fueron desplazados del palacio de ladrillos.

Cabe recordar que los municipales montevideanos nunca estuvieron mejor que bajo la administración frenteamplista, donde recibieron los mayores aumentos y beneficios, aunque sea legítima la aspiración de estar aún mejor.

En el otro platillo de la balanza elegimos poner el trabajo del Presidente José Mujica y su delegación, entre los que figura el Canciller Luis Almagro, buscando beneficios para todos los

uruguayos en base a diálogo y negociación.

Y seguramente el mayor provecho provenga de la visita a la República Popular China, dada la importancia económica, social y política de aquel país y que ha llevado a todos los presidentes uruguayos pos dictadura a visitar el gigante oriental.

Luego el mandatario uruguayo se trasladó a España para reunirse con el Rey Juan Carlos y con el Presidente español Mariano Rajoy para, posteriormente, llegar hasta el Vaticano a saludar al Papa Francisco. Antes de retornar a casa, Mujica visitó el pueblo Muxika en el país vasco,



de donde es originaria su familia. Tanto trajín obligó a su médico a recomendarle un reposo casi forzado, para prevenir males mayores, que cumplió en España, suspendiendo el último tramo de la agenda.

El puerto y el ferrocarril

En los años 1988 y 1997 el ex presidente Julio María Sanguinetti viajó en visita oficial a China, luego lo hicieron los ex presidentes Luis Alberto Lacalle en 1993 y Jorge Batlle en el 2002. Más recientemente el visitante fue el ex presidente Tabaré Vázquez, en 2009 y ahora le tocó el turno al actual Presidente, José Mujica. Es un ritual que hay que cumplir para obtener beneficios que serán mutuos. No nos engañemos, los chinos son generosos pero no tontos, su experiencia milenaria como nación les enseña que pueden esperar el resultado de la siembra, y la paciencia es una de sus virtudes más salientes; pero en el fondo ellos invierten para recibir beneficios a largo plazo. A la vez nosotros necesitamos de esa potencia que cada vez se agiganta más.

Nuestro país acelera las negociaciones con grandes empresas chinas del sector de infraestructuras, las cuales están interesadas en invertir en el proyecto del puerto de aguas profundas, que será la mayor obra pública en décadas en el país y que el Gobierno piensa comenzar a construir en el 2015. De esa manera lo informó el director ejecutivo del Instituto de Promoción Exterior Uruguay XXI, Roberto Villamil, (integrante de la delegación presidencial) en la Feria Internacional China para el Comercio de Servicios (CIFTIS) celebrada en Pekín. La feria, en la que Uruguay participa por segundo año consecutivo es de tales dimensiones y de tal importancia que congrega a los principales empresarios de todo el mundo. El evento sirvió para presentar el país y sus proyectos de desarrollo y de inversión. En tanto la gira presidencial marcó un punto de inflexión en las negociaciones del país con empresas de gran nivel tecnológico y capacidad de financiamiento, así como con el gobierno chino en torno al proyecto portuario para Rocha.

Las empresas chinas tienen sobrada experiencia en construcción de infraestructura por todo el mundo, tanto portuaria como vial y ferroviaria. Precisamente, el Uruguay busca inversiones tanto para el ambicioso proyecto portua-



rio, como para el deteriorado ferrocarril. Estos proyectos se ejecutarán a través de licitaciones internacionales con un régimen de participación público-privada.

Asimismo, otras empresas chinas se interesaron por relacionarse con empresarios uruguayos del área del tratamiento de residuos y energías alternativas; con nuestras empresas del software y de biotecnología.

Palabras para China

En un discurso dado en la Universidad de Beijing, el Presidente Mujica señaló que “aunque estemos muy lejos en kilómetros y aunque pertenecemos a troncos culturales muy distintos, la realidad de la economía de hoy nos impone caminar cerca del pueblo chino y de los pueblos asiáticos, porque en Asia está el grueso de la humanidad...”

Esta es una época donde las distancias se acortan y la interdependencia crece, no sólo por la revolución de las fueras productivas, por la explosión de la información y de la comunicación que están construyendo un mundo distinto. El mundo se está construyendo en un conjunto de acuerdos multilaterales, construyendo grandes espacios económicos que superan largamente las fronteras nacionales. Allí está Europa, con sus crisis del Euro y todo lo que se quiera, pero está; está el Estado multinacional de vieja tradición mandarín que se llama China, está la India y estamos los pueblos latinoamericanos tratando de construir dos sistemas de alianzas económicas que yo prefiero que se junten en un uno. Todo esto es porque no estamos manejando la globalización, es la globalización la que nos está manejando a nosotros”.

El Presidente Mujica cerró su estadía de 4 días en China con una exposición en la feria de servicios “CIFTIS” donde los anfitriones hicieron gala de su inteligencia al celebrar el “Día de Uruguay”. En ese evento, el gobernante destacó las bondades de Uruguay como país proveedor de servicios y subrayó que “la humanidad debe habituarse a convivir en la diversidad como única forma de mantener la paz que es el objetivo más importante, y que los latinoamericanos y los uru-

■Mujica tras sus raíces

En el Vaticano, el Presidente Mujica tuvo una entrevista muy cordial con el Papa Francisco (Jorge Bergoglio) y ambos se identificaron en la figura de un amigo en común: el uruguayo Alberto Methol Ferré. A propósito, Mujica llevó entre los obsequios de protocolo un libro del citado autor, titulado “La América latina en el siglo XXI”. Nuestro Presidente aprovechó la circunstancia para proponerle al Papa Francisco el tema de la paz en Colombia. El anfitrión contestó agradecido y comprometiéndose a trabajar por la paz.

En el país vasco, Mujica visitó el pueblo de donde proviene su familia.

El pueblito de Muxika, ubicado entre montañas y con casas de piedra, por primera vez en su historia tiene oportunidad de recibir a un presidente, por lo que la gente se movilizó desde temprano para saludar al “presidente más pobre del mundo” como gusta presentarlo la prensa mundial, alabando su austeridad y su decencia.

Por todo eso lo recibió el alcalde Aitor Golaraz, quien le entregó las llaves de la ciudad. Luego sin agenda y sin protocolo pudo entrevistarse con algunos compatriotas y recibió elogios de la izquierda abertzale local. Mujica prometió volver luego de terminar “con esta changa que agarré de Presidente”, volver como uno más de los mortales.



guayos debemos aprender del tesón y del espíritu de trabajo colmenar de los asiáticos”.

Con su habitual bonhomía el Presidente uruguayo invitó a los gobernantes chinos y a los asiáticos en general, a conocer el derroche de “un buen asado con carne uruguaya”. Tal vez les guste habrá pensado el “Pepe”, aunque en tal caso no alcanzaría la producción de novillos uruguaya y argentina juntas para abastecer aquel mercado.

Por otro lado, el jefe de Estado realizó un llamado a la reflexión de los empresarios uruguayos, para que “busquen los negocios en el mundo tomando el riesgo de invertir en giras que les permitan conocer personalmente a sus posibles futuros socios comerciales”.■



A cuarenta años del golpe de estado



El proceso del golpe de estado que se inicia el 9 de febrero de 1973 y culmina con la disolución del parlamento el 27 de junio del mismo año, estuvo precedido de un tiempo muy rico en acontecimientos políticos y sociales, mundiales, regionales y nacionales, que es conveniente recordar para ubicar el contexto histórico en que se dio el quiebre institucional.

Víctor Vaillant



Guerra del Vietnam, Guerra Fría, Revolución China, Revolución Cubana. La teoría del foco y la guerra de guerrillas como alternativa revolucionaria para América Latina. La invasión derrotada de EEUU a Cuba. Intervenciones directas o indirectas del Imperio en varios países del Centro y Sur de América. El militarismo como alternativa ante la crisis política en varios países del continente. Los militares progre-

sistas (Velazco Alvarado y Morales Bermúdez) en Perú. La Alianza para el Progreso, el bloqueo a Cuba. Las políticas económicas en Latinoamérica subordinadas al Fondo Monetario Internacional. La doctrina de la Seguridad Nacional. Son solamente algunos de los titulares que acuden a la memoria caracterizando la época a nivel internacional y regional.

A nivel interno, llegada del Partido Nacional al gobierno primero y de la derecha colorada después, el fin del segundo batllismo y con él de la política de sustitución de importaciones y fomento de la industria nacional. El ruralismo y la oligarquía terrateniente en el gobierno. La ruptura de relaciones con Cuba y la expulsión de su embajador. La firma de la primer Carta de Intención con el FMI. La consolidación del mode-





lo agroexportador, la desocupación obrera. La unificación del movimiento obrero en la C.N.T. y poco más tarde de la Izquierda en el Frente Amplio, en contradicción clara con la derechización del poder político. Cercenamiento de las libertades, aplicación permanente de medidas prontas de seguridad. Represión, violación de los derechos humanos, encarcelamiento y muerte de militantes sociales y políticos. Corrupción y clientelismo político. La lucha armada como alternativa revolucionaria.

No debe dejarse de lado el protagonismo de alguna logia militar que con clara vocación golpista desde su nacimiento, desarrolló estrategias y contactos al servicio de tales objetivos y encontró interlocutores no solo en la derecha sino también en quienes creyeron ver en ellos "vocación peruanista"

Resulta importante recordar que las fuerzas armadas no solo eran convocadas por la oligarquía y la derecha para, en la defensa de sus privilegios, enfrentar a las movilizaciones populares, sino que también desde la lucha revolucionaria se pretendía por lo menos neutralizarla y conquistar a parte de sus integrantes.

Estos son apenas titulares de algunos de los acontecimientos que no por casualidad marcaron un tiempo histórico, intenso, fermental y también complejo, en el debate político, ideológico, filosófico y en definitiva cultural.

No pretendo hoy revivir ese debate en el que por razones generacionales y militantes participé, con mis errores y responsabilidades, como la mayoría de los jóvenes que llegábamos a los 20 en medio de la década del 60. Solamente recordar la importancia, la riqueza y complejidad del mismo, para que puedan apenas intuirse los enfoques y contradictorias posturas que desde va-

riadas visiones se lanzaban hacia la sociedad en general y la movilización popular en particular.

Creo que resulta claro comprender que en nuestro país, por distintas circunstancias y responsabilidades, la democracia estaba devaluada, que la escala de valores políticos que la debían sustentar se encontraba seriamente debilitada. La "democracia burguesa" era denostada desde la derecha por democracia y desde las posturas revolucionarias por burguesa.

En febrero de 1973 comenzó en realidad a gestarse el golpe de estado con el levantamiento de las fuerzas armadas ante el Presidente Juan María Bordaberry, exigiendo a éste el relevamiento del Ministro de Defensa recientemente nombrado. El Presidente se sometió a las exigencias militares asociándose con los sublevados para, cuatro meses más tarde, concretar la disolución del Parlamento e instalar el régimen de facto que se extendería hasta 1985.

Los famosos comunicados 4 y 7 de las fuerzas armadas a la población, no solo debemos recordarlos por el impacto y las dudas que generaron en algunos actores políticos una vez publicados sino también por la confusión que previamente tuvieron quienes dedicaron un gran esfuerzo dialéctico en las conversaciones en los cuarteles, intentando incidir políticamente en los militares.

Hoy en el año en que se cumplen cuatro décadas del último golpe de Estado en nuestro país quiero recordarlo con un homenaje a quienes no dudaron nunca ni un instante, a quienes ya tenían decidido y bien resuelto que debían hacer ante la eventualidad de un golpe, sin necesidad de reconocer la pretendida orientación del mismo.

A los cientos de miles de trabajadores y estudiantes que nucleados la C.N.T. y la FEUU, comenzaron a organizar las ocupaciones de sus lugares de trabajo o estudio en la madrugada previa a que los golpistas avanzaran sobre el Palacio Legislativo y no necesitaron ni aguardaron, en muchos casos, la decisión formal de sus dirigentes.

A los que reprimidos y desalojados que volvieron una y otra vez a ocupar, resistiendo sin posibilidades pero con dignidad, sosteniendo quince días de huelga general contra la dictadura, condenándola, durara lo que durara.

A los que el 9 de Julio, a las 5 en punto de la tarde, llenaron la Avenida 18 de Julio con el grito de LIBERTAD que retumbaría, señalando el rumbo hasta la reconquista de la misma.

A la clase trabajadora que asumió natural y espontáneamente desde el primer minuto la vanguardia del pueblo en su lucha por la democracia. A esa clase que frustró todos los intentos de formar sindicatos amarillos, pretendidos por los militares a partir de 1976.

A los que fueron forzando, generando y ocupando los espacios y en las peores condiciones reorganizando un movimiento sindical con continuidad histórica.

A los que tampoco dudaron en el 80 y llenaron de votos el plebiscito derrotando a los militares que lo organizaron con el objetivo de institucionalizar la dictadura y perpetuarse en el poder.

A los que en el exilio crearon los comités de uruguayos y reorganizaron la CNT apoyando desde afuera, incondicionalmente, la lucha que aquí se daba y ayudando solidariamente a las familias de los presos y desaparecidos.

Sin ellos, sin el movimiento obrero y los estudiantes, asumiendo su rol al frente de su pueblo desde el primer día, no hubiese existido el 1° de Mayo del 83, ni el Río de la Libertad, ni el viaje de los hijos de los exiliados, ni el 1° de Mayo del 84, ni las elecciones de noviembre de ese año, ni gobierno democrático en 1985.

Finalmente y en forma muy especial a los que pagaron con cárcel, exilio, y muerte por su lucha contra la dictadura, y muy particularmente a quienes en tiempos previos, tan difíciles y convulsionados, se equivocaron y con coraje lo reconocieron y cambiaron, pero nunca dejaron de luchar.■

Combinar es la propuesta



Para el desarrollo de los objetivos del Plan 7 zonas se ha recurrido a una coordinación interinstitucional que apunta a hacer efectiva la integralidad que se pretende abordar. El ministro de Interior, Eduardo Bonomi, informó acerca de la acción que llevará a cabo la policía en dicho marco.

Eleonor Gutiérrez



La experiencia piloto del Plan 7 zonas pretende lograr, a través del aterrizaje en cuatro zonas de Montevideo y tres de Canelones, una intervención “que aumente la presencia del Estado mediante la combinación de políticas sociales y políticas de policiamiento, que tienen que ver con la acción del Ministerio del Interior y la policía”, explicó Bonomi. Esta política se traduce en una mayor presencia de la policía, especialmente de aquella que trabaja desde la proximidad comunitaria, pero también aquella que abarca la represión del delito”, agregó.

Para el ministro han habido dos concepciones de lo que son las políticas de seguridad, una represiva, y otra que apunta a la solución mediante políticas sociales. En este sentido expresó que “el gabinete entero de este gobierno entiende que tanto las políticas de represión, como las

políticas sociales, por sí solas fracasan, entonces hay que combinar las dos cosas”.

Esta necesidad de un encare más integral se vislumbra, por ejemplo, en los datos a los que el ministro hizo referencia durante la entrevista, que demuestran “un aumento de la delincuencia a partir de la crisis del 2002, de gente que hasta ese momento tenía hábitos y capacidad para el trabajo, y que comienza a sustituir eso, a partir del desempleo, por capacidad por lo ilegal, y empieza a tener compromisos con quienes están en la ilegalidad. Cuando se comienza a producir la recuperación económica no sucede que quienes pasaron de la vida legal a la vida delictiva también acompañen el proceso de crecimiento del país, sino que hasta tienen más oportunidades para delinquir”.

Si tomamos la referencia del año 2002 este es

un desfase que se viene desarrollando desde hace muchos años. La perspectiva que necesita para ser subsanada “se enfrenta con la combinación”, remarcó el ministro. Ese esquema de intervención del Estado, combinando las políticas sociales y las políticas policiales, lo empezamos a poner en práctica a partir del tercer año de gobierno de este período. Ello implica que haya que hacer experiencias piloto porque no está presupuestado. Si la experiencia piloto demuestra que funciona bien, estas experiencias hay que hacerlas desde el primer momento pero presupuestándolas para poder alcanzar más zonas”, agregó.

La aplicación del Plan 7 zonas tendrá un mayor énfasis en el barrio Marconi. Uno de los planes que realizan los vecinos en dicho lugar tiene que ver con la existencia de una sola jurisdicción de la policía. En la actualidad una parte de Ca-



savalle pertenece a la jurisdicción 17 y otra a la 12, una parte del Marconi pertenece a la 17 y otra a la 12. El Ministerio del Interior toma ese planteo y va a trasladar la jurisdicción 17 hacia una zona que también contará con una infraestructura “para la convivencia”. Además de esa infraestructura, se planifica, a través de la coordinación con UTE, iluminar 40 cuadras por cada barrio de los que el plan abarca. Por otro lado, el Ministerio de Turismo y Deporte se plantea el apoyo con lo que tiene que ver con las instalaciones deportivas. “En Casavalle se va a trabajar también una plaza que está del lado del Marconi, y en todas las intervenciones de este tipo se van a hacer cursos laborales para esa población. Hemos hablado con algunas Cámaras que abarcan un montón de empresas para que luego de terminar esos cursos puedan acceder a tres meses de pasantía con laudo. La Construcción por ejemplo nos ha dicho que sí, y que si los pasantes tienen un buen desempeño pueden pasar a ser efectivos”, informó Bonomi.

En este marco, con una intervención en salud, en deportes, en materia laboral, en educación y cultura, en vivienda, el compromiso del Ministerio del Interior está en la capacitación de la policía. “Nosotros estamos en una reestructura de la policía, parte de esa reestructura apunta a que el fuerte de la comisaría sea la policía comunitaria, la policía que está cerca de la gente, que interviene en los liceos, en las escuelas cuando tienen que cruzar la calle los niños, cuando tiene un problema de vecinos se interviene, en lugar de tener investigaciones, homicidios. La policía comunitaria tiene que ser para nosotros el eje de la comisaría, tiene que tener atención al público, orden al público cuando hay peleas, trabajar el relacionamiento con la gente”, enfatizó el ministro del Interior.

Al mismo tiempo se pretende conjugar esta acción policial con la que integra el equipo de investigaciones, homicidios, drogas, la más operativa.

En relación a la perspectiva de este plan, Bonomi dijo que de obtenerse buenos resultados del piloto existe la posibilidad de plantearlo como política de seguridad para el próximo gobierno a nivel nacional. “Tuvimos hasta ahora la etapa de planificación ahora estamos en la etapa de comenzar a concretar. Quizás las primeras intervenciones sean en el Marconi y en la Cantera del Zorro, y en Ituzaingó”, agregó. ■



***Eleonor Gutiérrez**
Estudiante de Ciencias de la Comunicación y Educación Sexual

“Una oportunidad” para el Marconi

El barrio Marconi es uno de los territorios que está incluido en el Plan 7 Zonas. La alcaldesa del Municipio D, Sandra Nedov, calificó de “positivo” la llegada del plan a ese territorio, ya que se debe generar “ciudad de la misma calidad para todos los ciudadanos”.

M.L.

Más allá del 7 Zonas, el barrio Marconi ya cuenta con un antecedente, “el Plan Casavalle, que se viene trabajando” allí y cuyo objetivo es “articular todas las políticas públicas”, por lo que el nuevo proyecto se ha visualizado como “una oportunidad”.

“Marconi es un lugar que no está degradado desde hoy, es una zona pobre. La degradación acumulada a lo largo del tiempo es producto de políticas que gobiernos anteriores fueron llevando adelante. No se generaron políticas para integrar a esa gente a la trama social ni a la urbana. Se acumuló gente y solo se les dio políticas asistenciales”, explicó Nedov.

“Es un plan positivo”, porque cuando uno llega a los barrios periféricos parece que “una parte de la ciudad se terminara”, por lo que “lo importante es poder generar ciudad de la misma calidad para todos los ciudadanos. No queremos hacer cosas de pobres para pobres”, dijo la alcaldesa.

“Las políticas que se piensan realizar, fundamentalmente por parte del Mides, van a repercutir positivamente si los beneficiarios sienten que son parte de una sociedad que los quiere integrar”, añadió.

Una de las principales preocupaciones de los habitantes de Marconi es la seguridad, según se desprende de una encuesta de CSI Consultores. “Los vecinos de la zona se sentían inseguros, la gente va temprano y vuelve temprano a las reuniones porque no quiere dejar la casa sola”, indicó Nedov.

Con el plan además se va a mejorar en infraestructura, porque “permite hacer calles iluminadas, espacios públicos de calidad y lugares donde se puedan generar activi-



dades para la zona”, esas son algunas de las cosas que “solo con el presupuesto del municipio es imposible” concretarlas.

Nosotros “pensábamos hacer la policlínica con el presupuesto participativo y la plaza, que ya están en obras. No teníamos prevista más inversión. Entonces el 7 Zonas es una oportunidad, una forma complementaria de mejorarles la calidad de vida a estos barrios, que son los más marginados y los más estigmatizados”.

Desde el municipio ya se realizó el proyecto ejecutivo para revitalizar el anfiteatro y con el plan 7 Zonas “estamos haciendo el proyecto para iluminar 40 cuadras. Se va a hacer una mejora en el alumbrado existente, se va a sustituir mercurio por sodio, se va a poner donde falta y nuevo en donde no hay”, subrayó Nedov.

También está previsto “revitalizar una placita” y concretar “la apertura de la calle sobre la costanera de la cañada Casavalle”, en donde se prevé trabajar con el patronato de encarcelados y liberados para el mantenimiento de este último espacio. ■

7 Zonas busca dar respuestas a los más vulnerables



El Plan 7 Zonas prevé la intervención a través de la inversión en infraestructura, equipamientos y servicios sociales en siete microterritorios en donde existen una fuerte concentración de exclusión social y marginalidad.

El ministro de Desarrollo Social, Daniel Olesker y la directora de Coordinación Interdireccional del Mides, Mariana Drago explicaron los alcances de la iniciativa.

Marcel Lhermitte



El Plan, que es coordinado por Presidencia de la República, Ministerio de Desarrollo Social e Interior “surge a partir de contrastar dos realidades: una nacional con los indicadores de pobreza e igualdad, que habían mejorado en 2012”, pero por otro lado, “cuando uno analizaba la encuesta de hogares de ese año, observaba que en el primer ventíl de la población, unos 30 mil hogares, había 150 mil personas que estaban en una situación crítica en las variables de ingresos, acceso al mercado de trabajo”, fundamentalmente en el plano de la informalidad, “en lo educativo” y en “la precariedad del hábitat y la vivienda”, explicó el ministro de Desarrollo Social.

Esas cuatro características nucleaba a este 5% de la población, que contaba con “una quinta caracterís-

tica” que implicaba que “los problemas de convivencia y de seguridad son muy importantes”.

Los lugares seleccionados “cumplen estas condiciones. El diagnóstico era que en estas siete zonas estos problemas derivaban de años de exclusión, pero además en estos últimos años nuestro maletín de prestaciones con el que llegábamos era insuficiente y en algún lugar inadecuado”, dijo Olesker.

Se trata de zonas en donde “se nota cierta au-

sencia del Estado, falta de coordinación, de impacto, insuficiencia de prestaciones y falta de espacios urbanos para poder desarrollar políticas sociales y urbanísticas” y es a partir de este diagnóstico en que se plantea, “por un lado, una profundización cuantitativa de políticas que ya existían en el territorio y al mismo tiempo un cambio en la manera de gestionar las políticas públicas, en el papel del territorio. Esa es la base del 7 Zonas”.

Por su parte, Drago explica que “el gran objetivo del plan es generar un modelo de intervención integral, donde se pueda trabajar en tres componentes: generación de infraestructura, profundización de programas prioritarios, que implica el nutrir la canasta de prestaciones y generar accesibilidad para las



mismas, y el otro componente es el de la seguridad”.

Con estos tres componentes se debe tener “una sola visión del territorio”. Hay que “trabajar coordinadamente para llegar a los hogares que están en mayor situación de vulnerabilidad, generar espacios de convivencia disfrutables y transitables, desarrollar una dinámica distinta y para eso necesitás un componente de seguridad, infraestructura, medioambiente, erradicación de basurales, apertura de calles, iluminación, etc. y eso se acompaña con el trabajo de asistencias sociales”, añadió Drago.

La elección de los “microrregiones” se realizó a partir de un estudio elaborado por la Dirección Nacional de Evaluación y Monitoreo (DINAEM), que hizo unas 70 mil visitas. Ese trabajo nutrió la base de datos, posteriormente se cruzó con la Encuesta Continua de Hogares y con los datos del censo, a lo cual se sumó la información del Ministerio del Interior.

Si bien en primera instancia se va a trabajar con estos siete territorios no se descarta que, “de acuerdo al resultado obtenido se evalúe extenderlo a otras zonas del área metropolitana”, afirmó Olesker.

Objetivos

Dentro de los resultados que se aguardan “hay algunos concretos y otros a largo plazo”, subrayó Drago. “En lo que tiene que ver con programas sociales pretendemos que todos los ciudadanos tengan identificación civil con el programa Identidad del Mides. Con el programa de alfabetización queremos profundizar o readecuar la lectoescritura. Con la aplicación de este tipo de programas se dan “pasos que ayudan a la inclusión de las personas”, añadió.

En cuanto al espacio la intención es “que quede un espacio público transitable, seguro, que pueda ser apropiado por los vecinos”.

También se busca “poder dar cobertura a la primera infancia. Tenemos que generar la posibilidad de que madres, hermanos y padres que hoy tienen la responsabilidad del cuidado de los niños de 0 a 3 años puedan contar con estos recursos para poder participar de los programas que requieren de tiempo, sean de capacitación, alfabetización o primera experiencia laboral”.

Aquí se da “un círculo vicioso”, explicó el minis-

■Las 7 Zonas

Se trabajará en cuatro barrios de Montevideo y dos de Canelones. En la capital se intervendrá en Tres Ombúes con especial énfasis en la Cantera del Zorro; en Punta de Rieles en la Chacarita de los Padres y Santa Teresa y en los barrios Ituzaingó y Marconi.

En Canelones la labor será en Las Piedras, en el barrio Obelisco y en las Villas, a la altura del km 24 de Barros Blancos.

tro. “Si no hay condiciones para dejar a los niños no se pueden capacitar, si no se pueden capacitar no pueden conseguir trabajo y si lo consiguen cambian la plata que cobran para dejar a los niños con un cuidador”.

Para paliar esta problemática el Mides otorgará 200 bonos este año y 400 en 2014 para que los niños de 0 a 3 años, que estén en el Plan 7 Zonas y que no tengan cupos en los Centros CAIF, puedan concurrir a guarderías del sector privado, que si bien “no cubre toda la demanda, es un aporte importante”.

Hay que tener en cuenta que una de las características de estos territorios es que tiene una población extremadamente joven. “Un hogar promedio es de 4,5 personas por hogar, los menores de 13 años son más del 30% y los menores de 29 más del 50%. Además se comprueba un alto índice de dependencia, donde los que no pueden salir a trabajar dependen de los que sí lo hacen”.

Una variable, que es “la más relevante”, es “la vinculación educativa de los menores”, que tienen un promedio de educación formal de 6,3 años. “La perspectiva que los menores culminen el ciclo básico o bachillerato es una posibilidad muy baja si no cambian las condiciones en las que se insertan”, por lo que uno de los principales resultados sería “lograr la continuidad educativa”.

Otro resultado a mediano plazo que se busca es la formalización laboral. “Tenemos claro que estamos llegando a los límites de la caída de la informalidad, donde la formalización es un problema más estructural, entonces el segundo resultado a mediano plazo es generar posibilidades de salir de la changa y el trabajo informal”.

El tercer resultado, “que siempre nos dice el ministro (de Vivienda, Francisco) Beltrame, es que esto mitiga, pero tiene que tener un impacto de mejoramiento del hábitat estructural. Esto tiende a dignificar las condiciones básicas de vida”, aseguró Olesker.

Más allá de los objetivos mencionados, también es fundamental, más allá de que el Estado mantenga los servicios públicos, como la policlínica, los CAIF, las escuelas y liceos, que “la parte organizacional del espacio público lo gestione la gente”, añadió Drago.

Inversión y expectativas

Se prevé que el Plan 7 Zonas tenga una duración de unos 18 meses, por lo que llegará hasta el final del actual período de gobierno. Además, el financiamiento del mismo, y algunos costos adicionales para obras, está previsto para ese período de tiempo.

“La parte de inversión tiene costos muy diversos porque algunas cosas se redireccionan, pero el costo de inversión más dura en infraestructura social y equipamientos son 4 millones de dólares, el resto es redireccionamiento”, señaló el ministro.

“Si mirás el costo total del 7 Zonas es más, pero el costo genuino son los 4 millones de políticas socia-

■Objetivos de la intervención

➔ Documentación de identidad completa para el 100% de las personas, acceso a asignaciones familiares y a servicios de salud.

➔ Que el 100% de las familias con niños menores de 4 años se incorpore al sistema Uruguay Crece Contigo para garantizar seguridad alimentaria.

➔ Implementación de programas de capacitación laboral, especialmente dirigido a jóvenes, potenciando el programa Jóvenes en Red.

➔ Ampliar cupos para que los niños menores de 4 años accedan a CAIF o guarderías privadas a través de apoyo.

➔ Alfabetizar al menos al 70% de las personas mayores de 15 años que no saben leer ni escribir.

➔ Realizar un Plan de Mejoramiento de la Vivienda.

➔ Instalar al menos un equipamiento de infraestructura para la convivencia en cada zona.

➔ Poner en funcionamiento un programa de mejora ambiental y territorial, focalizado en la erradicación de basurales endémicos e implementar programa de iluminación de senderos seguros.

➔ Desplegar una estrategia de seguridad territorial en base a la Policía Comunitaria y reforzar el patrullaje.

➔ Instalar un programa de Jóvenes Mediadores de conflictos para que intervengan en liceos y UTU.

➔ Abatir los niveles de repetición en el ciclo básico.

les y 4,5 millones de inversiones de infraestructura y equipamientos social”, añadió.

En referencia a las expectativas de los beneficiarios del plan, Drago destacó que “en la presentación en La Cantera del Zorro se recibió muy bien la propuesta y hubo mucha apertura a colaborar. Es muy buena la recepción, hay expectativas, pero también hay un ‘vengan con respuestas’”.

Es que “hay que recordar que a estos lugares siempre se ha ido a prometer muchas cosas, durante años, hay expectativas. Existen lugares en donde hay menos credibilidad pero también hay un sentimiento de ‘ahora parece que sí, que nos ha tocado’”, añadió Olesker, y recordó que “una de las cosas más aplaudidas en Cantera fue que vamos a instalar un cajero automático, porque muchas veces se había dicho y nunca se concretaba. Tenemos que dar respuesta a la expectativa”.■



***Marcel Lhermitte**
Periodista, Licenciado en C.C. y consultor en comunicación política.

+info:
www.sostienelhermitte.blogspot.com

El fin de una etapa y el comienzo de una nueva



El 16 de junio se llevó a cabo el último acto del IX Congreso del MPP, con la elección de la Dirección Nacional 2013-2015, y nos corresponde analizar su contenido y su significado.



La Dirección saliente planificó la organización del Congreso en Diciembre del 2012, y lo caracterizó como una instancia de fortalecimiento organizativo e ideológico del MPP. Para ello resolvió organizar un período de discusión en toda la orgánica con tres documentos centrales como disparadores de la misma. Se encomendó la organización y redacción de los mismos a un grupo de compañeros y compañeras, y, la Dirección Nacional, tuvo una discusión preliminar de los mismos habilitándolos como base de discusión.

Regionales, Frentes, Departamentales, Agru-

paciones, tuvieron 6 meses para discutir y realizar aportes o modificaciones a los originales. Así se llegó con los documentos impresos que recogieron las modificaciones y aportes que se sometieron a las votaciones de la instancia congresal.

Los tres documentos componían 581 artículos, y el trabajo sumado de todos los compañeros que participaron en esos meses significó el equivalente a 50.000 horas de discusión.

Estamos orgullosos de haberlo logrado, y fue un denominador común el que se discutieran ideas, buenas o malas, más o menos elabora-

das, pero ideas. Hicimos entre nosotros lo que queremos que sea la sociedad, aportando a una cultura de respeto y trabajo, construyendo ciudadanía, tomando distancia de los mecanismos que construyen organización en base a seguidores de líderes o caudillos. Trabajando combatimos los chismes o los personalismos que tanto mal hacen a las organizaciones populares, y tanto mal nos ha hecho en otros momentos.

Los hechos nos confirmaron que somos capaces de hacerlo, y el balance de ese proceso es altamente positivo. Ello no significa que las decisiones que hemos tomado sean infali-



bles, indiscutibles o las mejores. Sencillamente, es lo que hoy somos capaces de definir.

Así fue que por primera vez hicimos un balance de nuestros primeros VIII Congresos, lo que llegamos a concretar en cada etapa y lo que nos faltó, caracterizamos el estado de nuestra sociedad hoy, analizamos la región y el país.

Interpretamos los grandes avances de los gobiernos del F.A., y las dificultades que enfrenta, y así definimos nuestro punto de vista acerca del camino a seguir en la larga marcha por la liberación nacional y el socialismo.

No faltó la autocrítica relativa a la pobreza de nuestra inserción en los poros de las luchas sociales de nuestro pueblo, con la firme decisión de equilibrar las patas de la pinza.

La construcción del MPP la definimos con una concepción de unidad estratégica en torno a los aspectos centrales de la política nacional, regional e internacional, estimulando

la participación más amplia, garantida por una democracia interna apoyada en la igualdad política de todos los integrantes, y la subordinación de las minorías a las mayorías.

A su vez definimos las transformaciones en marcha en el país como el camino de priorizar los intereses de las mayorías nacionales, que se ira construyendo en forma paralela a la conformación de la base social de esos cambios.

La elección de la Dirección Nacional, la Comisión de Ética, la comisión Fiscal y el Fondo Solidario entre 168 candidatos, a padrón abierto con adhesión simultánea, en todo el país, y con 9.500 votantes fue más de lo que razonablemente esperábamos. Quizás nos quiere decir que la militancia está para participar si se ofrecen oportunidades en las que está claro lo que se plantea. No hay un marco de desmovilización generalizada. Lo que ello nos indica es que se necesitan convocatorias claras, y la nueva estructura de Dirección tiene la responsabilidad de convocar a la participación para seguir construyendo el MPP y apoyar el fortalecimiento del Frente Amplio hacia un tercer gobierno, con y para las mayorías.■

www.mpp.org.uy

info@mppuruguay.org.uy

Participando digital

Audiciones

Fotos y Videos

añadinos en Google+



**PERSONAS EN
SITUACIÓN
DE CALLE**

0800 8798

mides



Artigas

en el camino del desarrollo



El pasado 6 de mayo la intendenta de Artigas, Patricia Ayala, presentó el Plan Estratégico Departamental en la Presidencia de la República. Entrevistada por el Participando explicó los alcances de la iniciativa y destacó el camino de desarrollo que está transitando su administración.

Marcel Lhermitte

El Plan Estratégico Departamental de Artigas se logró luego de un año y medio de trabajo, aproximadamente. “Era un compromiso asumido en la campaña, la posibilidad de junarnos los artiguenses para pensar juntos el departamento”, dijo Ayala.

Desde la Intendencia “se tiraron redes buscando apoyo en la elaboración del plan”, y así el PNUD, Uruguay Integra y la OPP brindaron el respaldo para hacer el trabajo, que comenzó en setiembre de 2010 con visitas a las distintas localidades y se culminó con una asamblea departamental en que se trabajó con ejes temáticos. Luego se eligió un consejo local, que a lo largo del año se reunió para ir trabajando dentro de los ejes temáticos.

El proceso concluyó con otra asamblea en donde se hizo una presentación de una serie de proyectos que se incorporaron al plan, votados y priorizados por los asistentes de la misma. “Ahí hay desde proyectos de inversión a iniciativas puntuales.

Hay proyectos que para algunos puede ser chicos, como por ejemplo la cancha de Sequeira, pero para la localidad es grande. Depende desde donde miremos para ver la dimensión de cada proyecto”, resaltó la intendenta.

De las iniciativas seleccionadas, que son una treintena, “algunas ya están encaminadas” mientras que “otras se realizarán más adelante. Lo más importante para Artigas es que logramos como sociedad

pensar el departamento juntos y con un horizonte hacia el año 2025, más allá de que pueda revisarse o cambiarse el rumbo del plan”.

Además, se está estudiando la posibilidad de nombrar un nuevo consejo que tendrá como función hacer el seguimiento del plan o de lo contrario ratificar el mismo que estaba trabajando actualmente

Desarrollo

La gestión de la administración frenteamplista que encabeza Ayala puede resumirse “con la palabra desarrollo”, ya que se comenzó a “transitar ese camino y va a ser la palabra que va a marcar esta gestión”, aseguró la intendenta.

Un claro ejemplo de esto son las distintas iniciativas que se han instalado en Artigas recientemente que generaron puestos laborales.

“Desde la Dirección de Cultura se propuso que el mes pasado fuera denominado ‘Mayo Poético’, y la verdad es que este mes ha sido todo un poema para nosotros, por las cosas que se han ido materializando”, contó Ayala.

Es que en mayo “se inauguró el call center, que generó 70 puestos de trabajo, con la posibilidad de que en un año sean 200”; también abrió la textil, que inició la capacitación para 370 mujeres, en tres meses se continuará con el ingreso de 30 mujeres al emprendimiento, si todo sale bien a los pocos meses serán 60 y posteriormente duplicaríamos los puestos de trabajo”.

Paralelamente “ya recibimos la posibilidad de que otra empresa más pueda instalarse allá. Es que estas iniciativas han marcado la posibilidad de que otros empresarios se muestren interesados en ir a radicarse en Artigas”.

Más allá de las nuevas oportunidades que se generan en el departamento está la situación que viven los trabajadores de Calvinor, a quienes se les deben sueldos de parte de la empresa.

Actualmente “los trabajadores están a la búsqueda de soluciones y es posible que inicien el camino de la autogestión. Ellos vinieron al Ministerio de Trabajo, se reunieron con Daniel Placeres de Envidrio en el PTI para conocer la experiencia de otras

empresas y para saber con qué panorama se pueden encontrar”, dijo Ayala.

También vinculado al desarrollo departamental se confirmó la instalación de la Casa Universitaria en Artigas, tras un acuerdo alcanzado entre la Intendencia y la Universidad de la República.

“Con la creación de la Casa Universitaria podemos aspirar en Artigas a algunas cosas más, como cursos terciarios y universitarios en el departamento. Más allá que el departamento tiene la ventaja de conformar dos regiones universitarias, una con Salto y otra con Rivera, con la instalación de la Casa Universitaria se le abren otras puertas al departamento y a los artiguenses en general”, subrayó.

Una de las primeras iniciativas será la de comenzar este año con “un curso para referentes barriales, sin importar el grado de formación que tengan” los beneficiarios.■

■ Alumbrado por inducción magnética

La localidad de Yacaré será la primera del departamento en contar con alumbrado por inducción magnética, sistema que otorga mayor vida útil y ahorra energía. Luego se instalará la misma tecnología en Topador.

En Yacaré, además “se están haciendo cordones y en la principal se está ampliando la doble vía”. En tanto, en Topador se trabaja en “soluciones habitacionales”, destacó la intendenta.



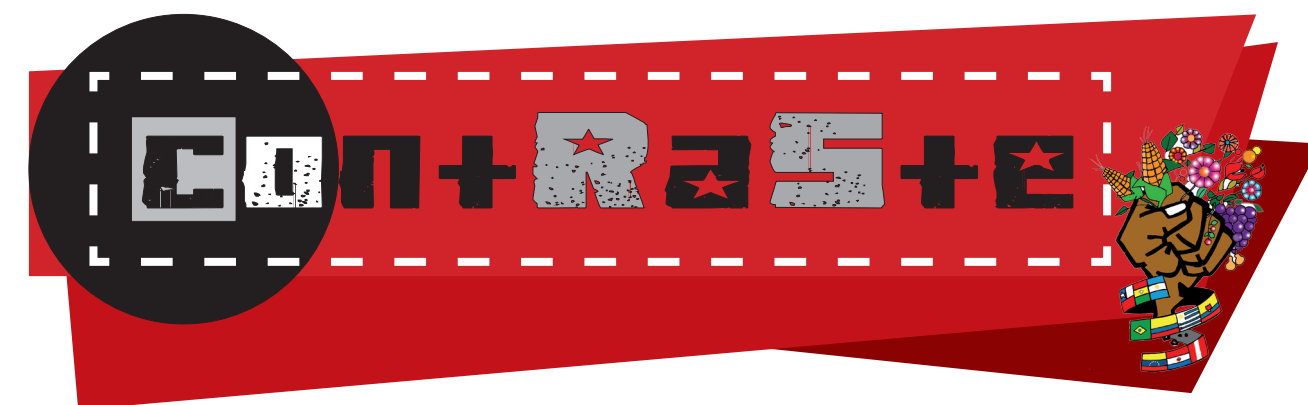
■ Plan de Ordenamiento Territorial

A fines de mayo se realizó la audiencia pública del plan de ordenamiento territorial de Artigas, esto pasará ahora a la Junta Departamental para ser discutido y posteriormente aprobado.

“En Bella Unión hay un plan local que está obsoleto, Artigas ciudad nunca tuvo, y tenemos desórdenes creados por no tener un plan de ordenamiento territorial. Esto nos va a ordenar mucho el crecimiento de la ciudad, en el uso de espacios públicos, en la localización de las industrias, etc. Nos va a evitar males futuros”, explicó Ayala.



Separata
incluida en el
Participando
| JUNIO 2013 |



Integración regional Presentación

En el primer número de CONTRASTE nos propusimos una separata encartable al PARTICIPANDO que abordara un tema de interés cada vez. La intención es destacar y fomentar la producción de ideas. El objetivo central era (y sigue siendo) incentivar la discusión política. Lo importante sería poder tratar un tema o una idea de interés general de una manera no demasiado académica, sino de una forma entendible para todos, pero sin perder por ello la seriedad del planteo. Los temas de esa forma desmenuzados podrían constituir entonces un aporte al proceso de cambios en el que están embarcados el Frente Amplio y nuestra fuerza política el MPP.

Y así salimos a la cancha planteando la Liberación Nacional en el Siglo XXI como primer tema de debate. Cuestión nada sencilla, pero que generó un interesante producto a través de las intervenciones de nuestros entrevistados. Y la principal conclusión a la que llegamos es que no habrá Liberación Nacional sin Integración Regional. No es posible plantearse romper las cadenas que nos atan al imperialismo y lo-

grar la Liberación Nacional, en un solo país. El desarrollo de los medios de producción y de las relaciones de producción llevaron a una globalización que obliga a los países a asociarse en bloques, porque individualmente ya no son nada. Y esa unidad ya no será solamente económica y comercial, sino que abarcará todas las actividades humanas. Por lo tanto nadie podrá plantearse una salida o salvación sin tener en cuenta a sus vecinos.

En esa medida es que nos planteamos como segundo tema de CONTRASTE, el de la Integración Regional. Salimos nuevamente a la cancha con la intención de discernir qué tipo de integración queremos, cuáles son los caminos a recorrer para lograrlo y cuáles serán los instrumentos u organismos necesarios para eso; intentaremos además visualizar las diferencias entre un Mercosur diseñado por los presidentes neoliberales de los años '90 y el Mercosur actual que va mucho más allá. Y finalmente, si con nuestra forma de tratar esta temática logramos un ida y vuelta enriquecedor, nos sentiremos muy reconfortados. ●

Textos de Rolando W. Sasso | Dibujos de Jorge Fuentes



Todas las voces y todas las manos

En estos tiempos modernos, de globalización en todos los aspectos, decir que no tendremos liberación nacional sin integración regional, equivale a declarar que la verdadera y definitiva independencia de América Latina pasa por una integración real. Sólo así podrá realizarse el ideal de la especie humana y definitivamente crearse un mundo democrático, justo y equitativo.

En ese camino están el MERCOSUR y las diferentes expresiones integracionistas latinoamericanas, algunas con mayores aciertos que otras, pero todas con marchas y contramarchas, con dificultades y con presiones de todo tipo.

Todavía falta mucho, pero el norte estratégico debe ser fortalecer esos distintos niveles de integración y tender a consolidar un bloque suramericano y si es posible, latinoamericano.

"Los hermanos sean unidos, esa es la ley primera" dijo el gaucho Martín Fierro de José Hernández, alertando que de lo contrario "nos devoran los de afuera". La imagen además de

conocida, es clara: para negociar tratados económicos, comerciales, de inversión o de otro orden con un poderoso gigante, lo más sensato es presentarse unidos en un bloque compacto, con capacidad de negociación y objetivos claros.

Es verdad que el proceso de integración no es lineal ni sencillo y estará permanentemente empedrado de presiones de adentro y de afuera, que encontrará dificultades de toda índole y a veces lo pequeño y concreto nos impedirá ver el conjunto.

Pero a pesar de todo América "la pobre" viene dando pasos en ese sentido, donde MERCOSUR (Mercado Común del Sur), CAN (Comunidad Andina de Naciones), CELAC (Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños), UNASUR (Unión de Naciones Suramericanas) y ALBA (Alianza Bolivariana para los Pueblos de Nuestra América), son experiencias integradoras bien interesantes, que intentan acercarse y no dividirse.

Será fundamental entonces tender puentes entre unas experiencias y otras, descartando las imposiciones de los de afuera y buscando mecanismos de cooperación y complementación entre nosotros. Y en esa tarea el MERCOSUR tiene un papel bien importante porque es el bloque que tiene más clara la definición de negociar en conjunto. Pero habrá que fortalecer el propio espacio integrador del sur, impulsando decididamente la integración de los pueblos desde su cultura —tan rica y diversa— para consolidar un proceso que fluya desde abajo con un objetivo estratégico claro.

Y en esta tarea tan importante serán necesarias todas las voces y todas las manos de nuestra América explotada; hombres, mujeres y jóvenes de todas las razas, de las diversas convicciones políticas y religiosas tendrán que converger y aportar su granito de arena por el objetivo común. Sólo así se verá cumplido el sueño de nuestros libertadores, tantas veces traicionados. Y sólo así seremos libres. ●

Construyendo soberanía

Luis Leonardo Almagro es el actual canciller de la República y hombre de confianza del Presidente José Mujica. Nacido en Cerro Chato, departamento de Paysandú el 1º de junio de 1963, es abogado, diplomático y político.

Coincidió con nuestro planteo de que no habrá liberación nacional sin integración regional. "Las variables de liberación nacional tienen que ver fundamentalmente con ir liquidando vínculos de dependencia económica, financiera o comercial con los países centrales. Entonces el tema de la integración es el elemento clave para asegurarnos un esquema negociador donde las mejores posibilidades las vamos construyendo hacia dentro del MERCOSUR concretamente.

La única manera de que Uruguay, un país con 3 millones y medio de habitantes, con condiciones productivas, tecnológicas y de acumulación financiera relativamente pequeña, pueda proyectarse con mayor fuerza al mundo, es a partir de un esquema de integración en el cual complemente sus esfuerzos con los demás países de la región y proyecte al exterior toda esa dinámica que juntos nos hace más fuertes".



El tema viene desde lejos, la fragmentación heredada de los procesos de independencia colonial nos impidió desarrollarnos como nación latinoamericana y quedamos expuestos a negociar aisladamente con los gigantes. "Nunca seremos dichosos, inunca!" dijo Simón Bolívar al general Urdaneta, contemplando la fragmentación de la gran Colombia. (La cita es de Eduardo Galeano, en Las Venas Abiertas de América Latina).

"El esquema colonial era un esquema perverso que fue generando oligarquías con visiones autárquicas. Cada puerto exportaba a la metrópolis, o sea a España que luego exportaba a los diferentes destinos. Eso generó que cuando logramos la independencia política, en vez de conjuntarse esos países se separaron. Es como dice el Presidente (Mujica) que cada puerto tuvo su propio país. Y como cada puerto tiene su renta portuaria, cada oligarquía tuvo su propio país," señala Almagro.

Una lógica distinta a la de las colonias inglesas y portuguesas que permanecieron juntas cuando se independizaron. "Eso significa que hemos tenido una visión hacia



afuera y no hacia adentro. Hemos querido conectarnos con las nuevas metrópolis, pero no entre nosotros y eso hace que todavía hoy sea muy difícil la logística intrarregional, hace que no tengamos infraestructura de integración, que las conexiones entre nuestros países sean deficientes. Todo eso forma parte de la lógica surgida de la colonia”.

Conjuntar esa fragmentación luego de tantos años de historia es una tarea difícil, sin olvidarnos que los héroes nacionales que tuvieron su visión integradora fracasaron rotundamente.

Pero volviendo a nuestros días, Almagro defiende la importancia de culminar como bloque las negociaciones en curso con la Unión Europea. El punto es que en el 2014 caerá el acuerdo titulado Sistema General de Preferencias, “que afecta algunos rubros estratégicos que el país exporta a Europa, como cítricos, madera, arándanos y pescado, lo cual tiene un impacto sobre los puestos de trabajo que como gobierno tenemos que preservar e impulsar. Si no alcanzamos un acuerdo MERCOSUR – UE estaremos en dificultades notorias para acceder a ese mercado.

Y esto nos lo planteamos desde siempre como una negociación bloque a bloque, para ir todos juntos con la misma dinámica negociadora. Nuestra prioridad y nuestra fortaleza es la negociación, que empecemos y terminemos juntos”.

Para el Canciller Almagro la construcción que nos va a hacer fuertes y va a permitir cortar nuestros vínculos de dependencia resultará del esfuerzo integrador con nuestros socios naturales. Entonces “si debilitamos nosotros mismos este proceso de integración, estare-

mos generando los nuevos vínculos de dependencia con quienes tendremos que negociar por separado. Si nos agarran por separado seremos más débiles y además eso significará que han tenido éxito en romper los esquemas de integración que hemos podido construir”.

El proyecto a mediano y largo plazo, que descarte las tentadoras zanahorias que puedan mostrarnos, que se edifique con una visión de liberación nacional que colme las expectativas de nuestros pueblos, dependerá de nuestra capacidad de integrarnos. Lo cual no es fácil porque los intereses nacionales de países subdesarrollados tironean para su lado.

Así es que surgen problemas cotidianos que pueden parecer importantes, pero que con una visión estratégica deberían pasar a segundo plano. “Cuando construimos procesos de integración buscamos generar mejores espacios de diálogo político, lo cual se ha dado, y generar mejores y mayores condiciones de intercambio, lo cual también se ha dado. Si vemos la realidad actual de nuestro comercio internacional encontramos que de los cuatro principales mercados del Uruguay, tres son socios del MERCOSUR. Las exportaciones que hacemos al MERCOSUR son las que tienen más valor agregado, que requieren más trabajo industrial y que generan más puestos de trabajo,” subraya el canciller. También en el tema servicios, el mercado es la subregión. Para todo eso este mercado es irremplazable aunque sea imperfecto, porque el proceso de integración no está terminado y siempre será perfectible.

Tanto es así que son marcadas las diferencias con el Mercosur que fundaron los cuatro presidentes neoliberales (Tratado de Asunción

del 26 de marzo de 1991) y el que tenemos en la actualidad. “El FOSEM (Fondo para la Convergencia Estructural y Fortalecimiento de la Estructura Institucional del Mercosur) es una de esas diferencias notorias, que ha financiado 100 millones de dólares para la interconexión eléctrica y 50 millones de dólares para la interconexión ferroviaria con Brasil. Eso aporta a la integración física de los países. Desde el punto de vista social, el MERCOSUR aprobó en 2010 – 2011 un plan estratégico de acción social.

Desde los comienzos el MERCOSUR había visto una lógica de mercado liberalizado y desregularizado, el cual nos costó 65 o 70 mil puestos de trabajo en la industria de los '90; eso hoy es impensable. Hoy tiene otra lógica y otra dimensión, desde el punto de vista económico, comercial y social. Apunta a los conceptos sociales, a la integración física, a la infraestructura conjunta de los países, a los desarrollos conjuntos de capacidades y a fortalecer los intercambios sin que ninguno pague el precio, sin que sectores productivos enteros caigan como en aquel tiempo. Es un MERCOSUR que escapó a las crisis internacionales por haber sido mucho más cuidadoso y responsable en el funcionamiento de su mercado, de su economía y de su sistema financiero”.

Finalizando, Almagro expresó su convicción de que “la lógica de la integración nos ha llevado a construir cada vez más soberanía y a consolidar los derechos de los pueblos. A partir de eso se hace imprescindible cortar con los vínculos de dependencia que obligaban a adoptar determinadas políticas macro económicas o financieras. Esa es una construcción que otorga una nueva dimensión a la soberanía de los pueblos”.●

El gran desafío del MERCOSUR

Carlos Roberto Conde Carreras es dirigente socialista y frenteamplista; es montevideano de nacimiento y tiene 60 años, fue diputado electo en 1999, reelecto en 2004 y 2009, y hasta hace muy poco era el Vicecanciller de la República. Hoy es senador desde que asumió en el lugar dejado por Mónica Xavier. Conde tiene una sólida formación política, sabe de qué habla cuando aborda temas internacionales; por eso lo consultamos sobre la integración regional de nuestro país. Nos recibió amablemente en su despacho del Palacio Legislativo.

Lo primero que nos dijo fue que el tema lo visualiza “desde la perspectiva histórica aprendida con Vivian Trías hace 50 años, lo cual no

tiene nada de sesentismo, ni de ortodoxia; sino que es la reafirmación de una visión histórica desplegada por el llamado Revisionismo Histórico Latinoamericano”. Los investigadores encontraron que “la fragmentación del Virreinato del Río de la Plata y de los otros dominios españoles de Indias, es la principal causa de subdesarrollo que arrastramos hasta hoy día”.

Claro que en estos tiempos de globalización este enfoque se hace más complejo, porque nuestro casi nulo desarrollo no se debe a una causa única, “pero en la perspectiva histórica la fragmentación de nuestras naciones sigue siendo una causa fundamental”. ¿Cómo resolver este punto? La respuesta está en la

cooperación, solidaridad e integración, “que permitan poner los factores de desarrollo que todos tenemos, al servicio los unos de los otros para potenciar la región en su conjunto y el progreso de cada uno en particular”.

Si esto no se instrumenta de esta forma, —continúa Conde— “entonces cada uno de los países por separado quedará atado en el escenario global a una negociación bilateral con grandes potencias y en ese juego —en el que estuvimos entrampados en toda la segunda mitad del siglo XX— seguiremos contemplando el fracaso sucesivo de los proyectos de construcciones geopolíticas continentales”.



Es la conocida imagen del pescado grande que se come a los chicos uno a uno, porque en ese juego del bilateralismo, "nuestras posibilidades se reducen enormemente," afirma el ex vicecanciller y para ejemplificarlo esboza un breve balance de las experiencias sufridas en Latinoamérica:

"En la década de los '60 y luego a fines de los '80 y principios de los '90, tuvimos dos proyectos de integración regidos por la visión norteamericana de América del Sur. Uno fue la Alianza Para el Progreso y el otro el ALCA. Cualquiera de los dos proyectos incluían términos y condiciones donde claramente se reafirmaba la hegemonía del norte sobre el sur y se mantenían factores de condicionamiento y dominación del norte sobre el sur. Por tanto nosotros no pudimos llevar adelante una integración continental bajo esas condiciones porque hubiera sido una integración dependiente".

La alternativa buscada fue la del camino propio, primero con la ALALC en el año '64 que se transformó en el '80 en la actual ALADI, —continúa historiando Conde— "que era un verdadero proyecto de integración, aunque increíblemente en vez de profundizarse sus objetivos en el '80, son más limitados que los del año '64. De cualquier manera la ALADI ha permitido construir una estructura entre 10 países de América del Sur (con la excepción de Guyana y Surinam) más Cuba, Panamá y Nicaragua que está en proceso de integración".

Es en definitiva una apertura comercial recíproca sin los duros condicionamientos que suelen imponer los tratados de libre comercio (TLC). Condicionamientos a la aceptación de cláusulas de propiedad intelectual por las cuales hay que pagar derechos de uso, de desmonopolización de empresas públicas lo cual significa pérdida de soberanía, injerencia en las compras del Estado, etc.; "es decir que dejan muy recortada la soberanía económica de los países que firman esos tratados".

Tales condicionamientos no suceden en la ALADI, que se plantea como una apertura de comercio en términos igualitarios sin imposición de condiciones de unos países sobre otros, —explica Conde— "y ese proceso yo entiendo que tiene vida y que puede profundizarse y mejorar. De cualquier manera la ALADI se ha transformado en una integración predominantemente comercial. Eso exigió que la Comunidad Andina y el MERCOSUR se constituyeran en proyectos de



integración mucho más profundos, que además del comercio intentaran resolver las inversiones comunes para el desarrollo de infraestructura, de grandes proyectos energéticos, la complementación industrial, la cooperación para la capacitación de los recursos humanos, abrirse al libre tránsito de personas, al reconocimiento de los títulos profesionales y otros temas".

De tal manera que el MERCOSUR y la Comunidad Andina de Naciones ensayaron un verdadero proyecto de integración que va más allá de una simple zona de libre comercio, pero que se ha visto sometido a presiones formidables, "a tal punto que los acuerdos bilaterales de comercio que firmaron algunos países de la Comunidad Andina han hecho que ésta se haya desintegrado parcialmente con la separación de Venezuela y que hoy Bolivia y Ecuador no puedan compatibilizar su política comercial con Perú y Colombia".

Chile por su parte se ha mantenido al margen, en una zona autónoma y "MERCOSUR es el único proyecto de integración profundo que mantiene y defiende la ambición de constituirse en un tratado de complementación económica plena y con una agenda exterior común, es decir, es el único bloque que hoy se mantiene en la firme posición de querer negociar con el resto del mundo en conjunto".

Claro que hay dificultades, se han profundizado las asimetrías históricas, se han incrementado las diferencias en el ritmo de crecimiento económico de los países, diferencias en las características de los mercados internos y sobre todo en el ritmo de crecimiento de los procesos industriales entre Argentina y Brasil. Todo eso "está dificultando enormemente poder mantener esta voluntad común de negociar en bloque con el resto del mundo, porque las condiciones de negociación que valen para uno, no valen para el otro y eso está causando sobre el MERCOSUR la misma presión que causó sobre la Comunidad Andina y que prácticamente la desintegró. El gran desafío del Mercosur es mantener su cohesión y encontrar fórmulas flexibles de negociación para no quedar aislado del mundo y sin fragmentarse.

Si no lo logramos, las presiones van a continuar fuertemente y volverán discusiones que reproducen lo que estuvimos discutiendo en el 2007 en torno al TLC con EEUU.

De cualquier manera MERCOSUR tiene que negociar con el mundo, pero siempre con la condición de consolidarse como bloque y no fragmentarse, porque de lo contrario seremos más débiles que actualmente."

Pese a las dificultades y mezquinos tironeos, todos los actores políticos aceptan, incluso la oposición, la necesidad del MERCOSUR. "Es tan simple como decir que la industria no existiría en el Uruguay sin el MERCOSUR, porque nosotros no podemos solucionar, por la vía de los TLC, la venta de productos con valor agregado a ninguna potencia del mundo. Por más libre comercio que tengamos, no tenemos competitividad por distancia, por flete, por costos financieros, por desarrollo tecnológico, por costo de la energía. Nosotros no podemos competir industria con industria con el mundo desarrollado con el que se quiere que firmemos TLC, lo cual significaría la muerte de la industria en el Uruguay. Porque la industria vive en el espacio estratégico de la integración y si no, no vive y esto lo ha comprendido hasta la oposición," redondeó Conde.●





Nuevo Estatuto del Funcionario Público informe

En el mes de mayo, la Cámara de Representantes votó un nuevo Estatuto para los trabajadores públicos. El viejo, actualmente vigente, tiene 70 años. La necesidad de crear un nuevo estatuto responde a diversas razones. Por un lado, hoy los uruguayos quieren un Estado transparente, eficiente, comprometido con la comunidad y no un mero receptor de trámites y controles, y por otro, los trabajadores estatales tienen el derecho a tener un marco estatutario con reglas de juego claras donde se expliciten tanto sus derechos como sus obligaciones.

Alejandro Sánchez

Desde la llegada al gobierno y cumpliendo con lo prometido en nuestro programa pretendimos comenzar un nuevo camino que hemos denominado “La Estrategia de Transformación Democrática del Estado”, con el objetivo de construir un Estado fuerte, ágil, dinámico, capaz de producir desarrollo tanto en términos económicos como sociales, políticos y ambientales.

En este Estatuto se establecen principios fundamentales: la igualdad de acceso, el mérito personal, la actitud, la aptitud, la adaptabilidad a las transformaciones tecnológicas, la transparencia, la imparcialidad, la ética, la profesionalidad, la capacitación y la formación. Por tanto, la implementación de una nueva cultura organizacional implica instalar una estructura escalafonaria basada en el principio de capacitación y mérito, en contraposición al ascenso basado únicamente en la antigüedad.

Conscientes del rol de los trabajadores y las trabajadoras, y sus organizaciones sindicales, en la profundización de los cambios de nuestra sociedad, es que el Frente Amplio y el gobierno negociaron este proyecto durante un año con COFE y el PIT-CNT, buscando acuerdos y así mejorar la propuesta inicial.

Ordenando el desorden

Las políticas neoliberales sufridas en nuestro país en los años noventa, tuvieron como objetivo y logro debilitar al Estado dejándolo sin capacidad competitiva, con una mala calidad en el servicio, un Estado donde los usuarios pobres estuvieran confinados a usufructuar malos servicios. En este tiempo fuimos testigos de cómo los gobiernos blancos y colorados, más allá de su declarada vocación de “reducción de costos” sin meditar en sus efectos, generaban un sistema caótico sin organicidad ni fundamento.

La resultante de esta administración de recursos humanos fue la creación de más de cien formas contractuales diferentes en la Administración Pública, llegando incluso a la extravagante situación de becas que duraron 15 años. Con el transcurso de los años, este fenómeno de fragmentación ha creado diferencias en regímenes



salariales, de horarios, de sistemas de conducción, de asignación de funciones y de compensaciones.

Con este nuevo estatuto las relaciones contractuales de la Administración Central, se regulan con precisión, incorporando en el texto legal, las condiciones y los procedimientos para contratos de funcionarios no presupuestados, estableciendo que los contratos serán la excepción al personal presupuestado, a los efectos de no permitir la perforación de la carrera administrativa.

La incorporación y selección de los nuevos ingresos a la función pública, se realizan a través de la Oficina Nacional del Servicio Civil, www.uruguayconcurso.gub.uy, mediante mecanismos técnicos, públicos y abiertos.

Un elemento central del Estatuto lo constituye la Conducción Administrativa. Se la define como función, en forma separada de los cargos operativos, se le asigna responsabilidades en el logro de metas específicas de gestión y evaluando para su continuidad el cumplimiento de metas

dentro del plazo establecido. El acceso debe realizarse a través de un concurso, en el que se evalúa entre otros, la presentación y defensa de un proyecto de gestión relacionado con la función a desempeñar. Para este cargo pueden competir todos los funcionarios de la dependencia respectiva o del resto de la Administración Central, que cumplan con el perfil, manteniendo su cargo operativo en reserva mientras la ejerza. Agotadas las instancias de selección y si resultaran desiertas, el concurso se extenderá a los ciudadanos que cumplan con los requisitos exigidos.

Esta visión acerca del rol que debe tener la conducción y cuáles son las responsabilidades y los riesgos que la misma debe asumir, se contraponen con la posición tradicional de la estabilidad permanente en el cargo.

Con relación al régimen disciplinario se innova otorgando a la Administración la posibilidad de imponer sanciones menores ante faltas leves, tales como: observación, amonestación con anotación en el legajo y suspensión hasta por diez días, sin necesidad del complejo proceso sumarial administrativo, brindando al funcionario las garantías y la oportunidad de su debida defensa. El sistema propuesto permitirá una actuación más rápida, ágil y menos burocrática ante incumplimientos menores, manteniéndole las garantías al funcionario, agilizando la toma de decisiones, evitando las demoras del sistema actual.

Un punto relevante y de suma importancia de este Estatuto es el reconocimiento al derecho y protección de la libertad sindical y a la negociación colectiva, basado en las normas nacionales e internacionales.

Sabemos que las modificaciones ofrecen resistencias: desde las estructuras, desde los actores políticos... porque como dice nuestro Presidente: “este es el país del no se puede”. Pero como somos porfiados, impulsamos esta transformación del Estado, sabiendo que sólo será posible en la medida que se cuente con una organización e instrumentos de gestión adecuados y funcionarios efectivos y eficientes.■

Soberanía energética



El gobierno nacional apuesta a alcanzar, hacia el año 2015, el 50 por ciento de las energías renovables en la matriz energética total de nuestro país, en el marco de un promedio mundial que se sitúa muy por debajo, en un 11 por ciento. El proyecto de instalar una planta regasificadora es, en el plano de la soberanía energética, una acción estratégica, que el director nacional de Energía, Ramón Méndez, compara con grandes transformaciones que ha tenido el país “como la apertura del puerto moderno a principios del siglo pasado, o la instalación de la refinería”.

Elenor Gutiérrez



¿Cuál es la necesidad de la que surge este proyecto?

Uruguay definió en el gobierno anterior una política energética por primera vez a 20 años. En la transición entre el gobierno anterior y el actual, Pepe propone cuatro grandes comisiones nacionales para alcanzar cuatro grandes acuerdos multipartidarios, uno es en el tema energía. La oposición acordó en líneas generales apoyar lo que había sido política del gobierno saliente y se transformó en política de Estado, lo cual nos dio una enorme cantidad de ventajas para llevar adelante los cambios que estaban previstos y mucha robustez para conseguir inversiones, para realizar las políticas de alianzas necesarias.

En ese contexto se da un gran énfasis en la soberanía energética, en la apropiación de nuestros recursos para no depender de otras decisiones, para depender lo menos posible de commodities de combustibles importados y apostar a las energías autóctonas, en primer instancia las renovables, y en segunda instancia la búsqueda de prospección petrolera de petróleo y gas en nuestra plataforma.

20

¿A qué apunta esa definición?

Apunta a apropiarnos de nuestros energéticos, y en materia de energías renovables tiene múltiples ventajas. Por un lado se reducen costos y se genera estabilización de las tarifas, además genera mucha mano de obra. Toda la política energética es, al mismo tiempo, un instrumento para desarrollar capacidades nacionales, y también es un instrumento para generar inclusión social en el país. Vamos a llegar a más del 50 por ciento en el 2015 de energías renovables en nuestra matriz energética total, incluyendo al transporte, la industria, la generación de electricidad, toda la energía primaria del país. Más del 50 por ciento va a ser en base a energías renovables, en base a la combinación de varias fuentes renovables. Este es un número altísimo, el promedio mundial se sitúa entre el 10 y 11 por ciento. Europa está planteándose como gran meta llegar al 20% en el año 2020.

Hay otro 50 por ciento que no es renovable, por eso estamos buscando nuestros propios energéticos, petróleo y gas en nuestra plataforma. Para aumentar ese porcentaje lo ideal es el gas natural, es el

menos contaminante de los combustibles fósiles, es el que realiza menores emisiones de gas de efecto invernadero, por lo tanto impacta menos en el cambio climático, es el más dúctil porque el gas natural se realiza para generar electricidad de forma muy eficiente para la industria, en el hogar para calefacción, o para cocinar, o para calentar agua. Tiene una cantidad de usos y además el costo es relativamente menor y se espera que suba menos que los otros combustibles fósiles porque todo el tiempo se están descubriendo nuevos yacimientos de gas natural. Es el complemento ideal de los renovables.

En la región hay cada vez menos gas natural y la forma tradicional, que era comprarlo por gasoductos, depende de la región. La regasificadora permite complementar toda la transformación energética nacional, abriendo una puerta de importación extra regional del gas natural, con una nueva tecnología que es el gas licuado. Ese gas cuando se licúa se le baja la temperatura a 160° bajo cero, y pasa a un estado líquido ocupando 600 veces menos volumen que cuando está en estado natural. Hay más de 20 países en el mundo que hacen eso y que exportan



gas natural licuado. Nosotros con la regasificadora lo que podemos hacer son dos cosas: almacenar gas natural licuado, tener una reserva de energía en ese barco que va a estar en permanencia en nuestro país, almacenar grandes cantidades de energía, porque el gas licuado contiene mucha cantidad de energía y es un almacenamiento muy grande que vamos a tener, y por otro lado permite, a medida que lo vamos precisando, ir regasificándolo para inyectarlo en nuestra red de gasoductos y enviarlo para generar electricidad para las industrias, para el hogar, o eventualmente para el transporte. Es una puerta de ingreso extra regional, del más barato menos contaminante y más dúctil de los complementos de las energías renovables.

¿De qué manera impacta la producción de la regasificadora en ese porcentaje de energías renovables, y cómo se traduce en términos de acceso a esas energías?

Sin esto hubiera sido incluso imposible tener este alto porcentaje de energías renovables que vamos a tener. Si uno mira la matriz global del país para todos los usos, en el año 2016, más o menos, vamos a arrancar arriba del 50% de energías renovables. El cambio es que se consolida la participación de fuentes renovables, una fuerte reducción de costos y sobre todo reducción de la dependencia climática.

Como complemento del sector eléctrico, quienes hoy están accediendo a otro tipo de energía van a poder adquirir gas natural, que es más barato que algunas formas energéticas, y quienes ya tienen acceso al mismo van a tener una reducción de costos. Este gas hoy entra al país a alrededor de 25 dólares, y va a empezar a entrar alrededor de los 16 dólares, diez dólares más barato aproximadamente. Eso se traduce en una reducción directa del costo para el bolsillo de los uruguayos y en que va a permitir el crecimiento de la cantidad de hogares que puedan llegar a acceder al gas natural.

¿Qué lo hace un proyecto estratégico para el gobierno?

En primer lugar, desde el punto de vista energético es el que permite la transformación de la matriz energética nacional, es el que complementa y hace posible la transformación del sistema energético nacional con la correspondiente reducción de costos.

Desde el punto de vista productivo garantiza que bajo cualquier hipótesis vamos a tener la energía suficiente para el crecimiento del país. Se nos criticaba que tuvimos en cuenta para esto la posibilidad de que estuviera Aratirí, y por supuesto que analizamos la posibilidad de que aparecieran mega inversiones, se llamaran Aratirí o de cualquier otra forma de generación de riqueza.

Más allá del sector energético, tiene otros beneficios brutales. Compararía a esto con grandes transformaciones que tuvo el país como la apertura del puerto moderno que se hizo a principios del siglo pasado, o la instalación de la refinería, cambios realmente drásticos para el país. Por un lado se va a hacer una infraestructura marítima muy relevante, se hace una escollera de 1800 metros que es el doble de lo que es la escollera del Sarandí. Es una obra de una protección marítima muy importante.

Va a permitir una apertura a posibilidades de expansión de nuestro país que no teníamos. Es una globalidad, una gran nueva infraestructura que se genera, que va a permitir el crecimiento del país y va a permitir otro tipo de infraestructura que va a servir para muchas otras finalidades del país.

¿Cuál es el impacto ambiental esperado para este proyecto?

La planta que tiene gas natural licuado es gas a baja temperatura, no es gas comprimido, no puede



explotar, se puede prender fuego como se prende fuego cualquier lugar donde hay combustible y por eso es que está a nivel del mar. Es una planta que está a más de 2000 metros de la costa, no hay llama que se pueda propagar a 2000 metros de distancia, y no tiene ningún tipo de impacto sobre el mar. ¿Por qué está en el mar? Porque desde ahí toma el agua que usa para calentar el gas y llevarlo desde los 160 grados bajo cero a temperatura ambiente. Devuelve al mar agua del mar, igual a la que tomó, simplemente que más fría.

El otro impacto tiene que ver con la circulación. Cuando uno coloca un elemento extraño en la mitad del mar hay un cambio en la circulación de las corrientes. La escollera no va implicar ningún tipo de cambio en las costas, ni de las corrientes, ni de la sedimentación, ni de la temperatura del agua.

¿Dónde están los impactos reales y concretos?

Por un lado, eventuales modificaciones en los lugares donde están los pescadores artesanales de la zona. En este sentido se está conversando con ellos para ver cómo podemos ayudarlos. En otro aspecto, en la propia tierra, no va a haber absolutamente nada más que un caño que va a quedar enterrado porque hay un gasoducto que conectar con el gasoducto principal.

Desde la oposición se habla de una dependencia directa de este proyecto con la decisión de Argentina de adquirir o no parte de la producción del gas natural. ¿Esto es así?

Desde el momento en el que el presidente Mujica define a este como el proyecto más relevante de su gobierno por lo que deja para el futuro del país, es lógico que cuando estamos a un año de las elecciones la oposición trate de destruirlo.

Están todos los estudios y son públicos, además los tienen todos los directores de la oposición en UTE y ANCAP. Ellos mismos formaron parte del directorio de gas Sayago, que es la sociedad anónima propiedad 100% entre UTE y ANCAP que trabaja este proyecto, y había tantos directores de la oposición como directores del gobierno. Los informes que también ellos tienen son bien claros: sin la participación de Argentina, pensando exclusivamente en la demanda que van a tener todos los sectores energéticos uruguayos, son suficientes con creces para financiar esta obra. No hay ningún tipo de dependencia. Lo que sí está claro es que si Argentina también quiere utilizar esta puerta de ingreso al gas natural extra regional lo puede hacer. Nos aportaría una ganancia neta para nuestras dos empresas públicas que se traducirían en la reducción de las tarifas.■



El tipo del perrito



Poco importa la profundidad de la tragedia cuando la misma resulta tan ajena a pesar de involucrar a toda una sociedad, para convertirse la suma de acontecimientos en una mueca irónica y absurda, acaso una postal de la peor indiferencia, donde un palacio de las leyes y un tanque de guerra enfrentados, son olímpicamente ignorados por las necesidades de un can.

Ricardo Pose

Esa fría mañana de invierno parecía destinada a cambiar la habitual rutina en la que había vivido desde que se conocía, vecino del barrio de la Aguada, creciendo con el molde de la lógica funcional a un ciudadano de clase media uruguaya, tan heredero de la mansa cultura batllista, de vivir a la sombra del Estado benefactor con vértigo de oficina pública.

Mecánicamente se calzó las pantuflas para dirigirse al baño y luego de minucioso aseo personal fue rumbo a la cocina, donde con el mismo gesto rutinario de siempre encendió la radio.

"Manchita" lo saludó como todas las mañanas desde su rincón con un pequeño movimiento de rabo, levantando la cabeza en esa suerte de "buen día canino".

Por primera vez en muchos años giró la cabeza con asombro, deteniendo el concentrado batido del café instantáneo para observar la radio que emitía, en lugar de la habitual cortina de radio Montecarlo, la canción "A Don José". Pensó que alguien podía haber cometido la osadía de correr el dial, pero allí estaba en el punto exacto. Tras el tema musical, el mensaje del Presidente Bordaberry explicando los alcances del Decreto Presidencial, confirmando el golpe de Estado.

La distracción no duró mucho; cambió el dial y se encontró en todas las emisoras con el mismo mensaje y con cierto fastidio apagó la radio. Se sentó a tomar su café y a untar un pan con mantequilla, mientras "Manchita" esperaba la llegada de la correa.

El tipo tomó del centro de mesa el recibo de contribución del terreno de Parque del Plata para fijarse la fecha de vencimiento y recordó que aún le quedaba por llevar la garrafa de tres kilos; recordaba con orgullo cómo, en aquel arenal, había logrado en base a ahorros y un poco de suerte con la quiniela hacerse la casita afuera, en aquellos parajes desolados, acaso perturbados por el hallazgo de aquellos refugios tupamaros.

Lo que escuchó por la radio hoy, el comunicado presidencial, arrojaba un manto de seguridad a su casita afuera, a su casa en el centro y a todas sus propiedades; la agitación pasaría y la espectacular



detención del cadete de la oficina por parte del Ejército la tardecita anterior a la salida del trabajo dio por finalizado meses de consternación y cierta sensación de inseguridad.

Tomó su abrigo del perchero, ató a "Manchita" con su correa y se dirigió rumbo a la calle; aun circulaban vehículos del Ejército y comprendió que eran ellos los que ocasionaban ese incesante ruido escuchado durante la madrugada.

Pasó lentamente como todas las mañanas rumbo a los jardines del Palacio Legislativo para que "Manchita" hiciera sus primeras deposiciones del día cuando divisó a lo lejos las tanquetas del Ejército frente al Parlamento.

La fábrica de Alpargatas ya había sido ocupada por sus trabajadores y en sendos carteles, al igual que las vecinas Facultades de Medicina y Química, anunciaban su resistencia al golpe de Estado.

El tipo se pasea sin prisa, con el mismo ritmo cansino de siempre, acaso apurado por las ansiedades del can, que siguiendo su instinto busca los rastros de los lugares donde "marcó territorio" u otro perro dejó su señal.

Algún fotógrafo cubre los acontecimientos; el aire se "corta con un cuchillo" y el frío del recién ingresado invierno no aplaca la sensación de un país que arde en llamas.

Pero "Manchita" y su dueño, inofensivos a los ojos de los soldados de la tanqueta, cumplen el ritual matutino del ciudadano que se ha convertido en "pancista, conformista y arrogante".

Forma parte del Uruguay que en los hechos de febrero, cuando el levantamiento de la Armada y la ocupación de la Ciudad Vieja, llenó el Estadio Centenario mirando un partido de fútbol; acaso la pobreza que golpeaba a su puerta solicitando una limosna era fruto de una pésima administración de los ingresos personales, de no pensar en hacer ahorros o de la mala fortuna de no saber aprovechar la ayuda que el Estado brindaba. El Uruguay de "nosotros", ordenado a semejanza de las mejores democracias del mundo, la francesa primero y la americana después, era amenazado ahora por ideas foráneas y fanáticos al servicio de intereses extranjeros.

Regresó tan manso como había salido, acaso con la ansiedad de contar las nuevas buenas apenas su madre se levantara; y para las cinco de la tarde, cuando la dignidad vaya a resistir ocupando la Avenida 18 de Julio, él sacará nuevamente a "Manchita" a su segunda deposición del día, y a intentar refugiarse, tan ajeno como siempre. ■



Abriendo puertas y ventanas

Gabriela Luna



A mediados del pasado año me reincorporé nuevamente a la Comisión Nacional de Organización del Frente Amplio. Habíamos participado unos cuantos años atrás, en oportunidad de que la comisión estuviera presidida por Mónica Xavier y posteriormente por Jorge Mazza-rovich. Eran otros tiempos y otros momentos, tanto de la fuerza política como, sin dudas, del país.

Allá por el mes de noviembre, la compañera Mónica designó al compañero Pablo de los Reyes como presidente de la C.N.O.

El compañero elaboró un diagnóstico muy real sobre la situación con la que se encontró, diagnóstico con el cual el MPP coincide plenamente, y qué, a la luz de la situación que describe, nos puso rápidamente a pensar en otra comisión, mucho más cercana a los compañeros de toda la estructura, y sobre todo, mucho más política.

Tenemos una estructura nacional con problemas de toda índole producto, entre otras cosas, de un alejamiento sistemático y una ausencia casi total de la estructura central (Mesa Política y comisiones nacionales) con respecto de la estructura de base: comités, coordinadoras y departamentales, fundamentalmente en el vínculo con el interior del país. También tenemos un alejamiento de la estructura frenteamplista de las organizaciones sociales, las fuerzas vivas de los territorios, que nos ha dejado bastante quietos, fundamentalmente desde que alcanzamos el gobierno nacional. Por una cuestión de espacio y tiempo no profundizaremos en esta nota sobre este último aspecto, pero como nos parece fundamental, regresaremos en otro momento.

Sin embargo entendemos relevante enumerar algunas de las tareas que se vienen llevando adelante.

En el mes de febrero comenzamos a elaborar una propuesta de trabajo y de reformulación de la C.N.O, tendiente a brindarle más dinamismo y contenido al trabajo cotidiano, buscando, entre otras cosas, integrar muchas capacidades que al momento se encuentran desperdigadas a lo largo y ancho de toda la estructura frenteamplista, sin que ésta encuentre la forma de "aprovechar" el conocimiento, la experiencia y la información que cada una de las y los frenteamplistas tienen en su haber.

Abordada, modificada y finalmente aprobada esta nueva forma de funcionamiento al comienzo del mes de junio, pondremos todo nuestro esfuerzo para que eche a andar lo más pronto posible.



Nosotros entendemos que a la interna de la C.N.O, existen algunos espacios de trabajo, que a su vez responden a determinadas necesidades, que es preciso robustecer y poner a andar.

Área 1: fundamentalmente será un espacio de trabajo vinculado al desarrollo de la estructura territorial, a su estado, a su funcionamiento y a su relacionamiento con las organizaciones sociales y tendrá como uno de sus objetivos más relevantes, vehiculizar las necesidades del territorio y desarrollar la vida política del FA. Incorpora además el fortalecimiento del vínculo, bastante venido a menos, de los dirigentes nacionales, departamentales y municipales con la estructura territorial.

Área 2: la idea de este espacio es erigirse como una gran usina de información aprovechando la tecnología con la que se dispone en el presente. Aquí se inserta el trabajo de georeferenciación que se está elaborando para todo el país y que es una herramienta insustituible a la hora de elaborar y concebir un plan organizativo-político, así sea para el territorio de referencia de un comité, una departamental, un municipio o de todo el país. Esta herramienta de la georeferenciación intercala datos oficiales como puede ser cantidad de población, situación socio-económica, impacto de las políticas públicas, con datos netamente electorales o información específica de la estructura del FA en un determinado territorio. Es importante, además,

para elaborar una política de locales adecuada, que atienda a las necesidades reales de una zona.

Área 3: esta es un área de trabajo que deberá integrar la "trazabilidad" de los compañeros y compañeras, la información de todos los datos relacionado con elecciones de todo tipo. Elaborará e integrará las nuevas estrategias y tecnologías para la acumulación de información, el trabajo con los padrones y deberá analizar la inclusión de los comités virtuales, tal como lo entendió y aprobó el Plenario Nacional, así como también nuevas formas de integración real de los comités de base funcionales.

Área 4: esta es un área netamente político-logística que deberá aceitar los mecanismos y los protocolos para la todas las actividades del Frente Amplio así éstas sean barriadas como actos o cualquier evento, Congresos, Plenarios, recorridos, etc. Deberá atender y prever las necesidades.

Esta forma de funcionamiento está además acompañada de un permanente contacto con la estructura para lo cual se está yendo a todas las departamentales, organizando encuentros regionales, visitando los zonales de Canelones y las coordinadoras de Montevideo, intentando dar apoyo, fortalecer y solucionar algunos problemas añejos.

Estas áreas de trabajo son espacios abiertos a todos los compañeros y las compañeras. Mucho hay para aportar y hacer, todos tenemos un bagaje importante de experiencia acumulada que ha de compartirse, y los que no, la frescura y la creatividad necesaria para seguir. El Frente Amplio nos necesita a todos, pero seguramente a los que más necesita es a los jóvenes, sin trasvasamiento generacional no hay futuro y esta es una buena oportunidad, si somos generosos y profundamente frenteamplistas. Sería deseable que estas áreas de trabajo se reprodujeran en las departamentales como forma de abrir las puertas y las ventanas a la participación.■



***Gabriela Luna**
Vicepresidenta de la
Comisión Nacional de
Organización del Frente
Amplio



Economía social y solidaria ¿un concepto en disputa?



Elegimos el título de este artículo, imitando al de un trabajo de investigación realizado por investigadores uruguayos () porque creemos sintetiza la vivencia de la que participamos a la interna de la Unidad Programática del FA, sobre Economía Social y Solidaria (en adelante ESS). La disputa tiene y tendrá, distintos niveles y aristas.*

Ec. Alicia Araújo - M.Sc. Lilián Galán



¿Un nuevo paradigma para el cambio social?

Luchamos por una nueva sociedad, sin explotados, ni explotadores. Aún sabiendo cuanto falta para llegar a concretar este objetivo, y aún sabiendo que siempre será un proceso, un camino en construcción y no un modelo final,

acabado y perfecto. Aún sabiendo lo anterior, deberíamos tener en mente cuáles son las características principales de este modelo de sociedad que aspiramos construir.

Sin entrar en análisis teóricos que seguramente nos exceden, (a las autoras y a la exten-

sión de la nota), digamos aquí que un espacio de reflexión y debate quedó abierto luego de verificadas las dificultades que ha enfrentado la Implementación del "socialismo real". Básicamente, anotamos que se hace necesario pensar cuáles serán los controles ejercidos desde las fuerzas populares, los mecanismos de contrape-



so, que permitirán crear una sociedad que ni se mueva por el lucro, ni se asfixie bajo un control centralizado desde el gobierno que a la postre termine alimentando una elite burocrática cuyo principal objetivo sea sostenerse a sí misma.

En este debate abierto la ESS aparece como un actor de primera línea, llamado a conformar un espacio económico-social que aliente y sostenga los cambios, si queremos pasar del "progresismo" al "socialismo" en algún momento. La propiedad colectiva de los medios de producción, la organización democrática, horizontal y solidaria en la gestión de los emprendimientos, genera relaciones sociales y cultura alternativas.

Podría ser el necesario contrapeso a un Estado, que para seguir en esta línea de análisis, deberá asumir un rol protagónico en áreas estratégicas de la economía y en su planificación.

En esta hipótesis que acabamos de describir, las políticas de desarrollo de la ESS son bastantes más que políticas de empleo o una vía de crecimiento del PBI, es un modelo alternativo al capitalismo y por tanto con una lógica y una ética diferente en la producción, distribución, acumulación y consumo.

Anotemos aquí que esta hipótesis del rol que la ESS puede desempeñar en el devenir de los cambios si bien ha cobrado fuerza entre los militantes, todavía está lejos de la discusión de todos los días, en la calle. Caricaturizando: ¿Qué madre le dice a su hijo que estudie para cooperativista?

No es pequeño el desafío. Y en esto juega un papel importante la educación como transmisora de valores, en este caso la solidaridad, el valor de lo colectivo sobre el individualismo, trabajo en equipo, etc.

Los límites de la ESS

La prueba del nueve, es que a la interna de cada emprendimiento no puede existir apropiación de excedentes de un trabajador sobre otro, o sea que no exista explotación. Los emprendimientos que hoy viven en el marco de la ESS en Uruguay, son diversos, algunos son enormes, exitosos, ocupan los primeros puestos en exportación y contratan una porción importante de trabajo asalariado. Otros la pelean en la diaria en el límite de la viabilidad. Las formas legales tampoco son una señal segura, existen emprendimientos jurídicamente cooperativos que "perforan" sus principios básicos, y socieda-

des anónimas creadas por trabajadores, como la vía más rápida de hacerse de una forma jurídica para recuperar una empresa, que sin embargo son ESS en su esencia.

No es menor la definición de los límites de la ESS en las discusiones programáticas; se trata de definir qué características tendrán los actores sociales y económicos que queremos impulsar a través de las políticas públicas. El programa del FA para el próximo período de gobierno debe darle un giro a las políticas públicas dirigidas a estimular el desarrollo de la ESS, para que no sea solo un ámbito marginal, una forma paliativa que cubra las necesidades de un sector social.

Hablemos de Política

Nos encontramos entre quienes creen que hay que re politizar la Economía. Por eso, pensar en un plan de desarrollo de la ESS debe ser bastante más que líneas de crédito u otorgarles preferencias en las compras públicas; si queremos cambiar un sistema, es necesario tener un programa de medidas que actúen en forma sistémica.

Enumeramos a continuación medidas a impulsar:

- Es necesario implementar políticas que desarrollen y fortalezcan las redes de ESS, se necesitan equipos interdisciplinarios que dialoguen con los emprendimientos de ESS, y los apoyen en la construcción de su viabilidad y su identidad, que los empoderen como actores sociales relevantes.

- Creación de la marca o certificación de la ESS con el contralor conjunto del Estado y la ESS. Si queremos focalizar políticas y que éstas lleguen a quienes realmente están destinadas, hay que crear sistemas de contralor con participación social.

- Políticas de crédito. En este período de gobierno se creó el FONDES; es necesario fortalecer este primer germen, darle más jerarquía en nuestro ordenamiento jurídico, para convertirlo en una herramienta que perdure en el largo plazo.

- Las políticas de desarrollo de la ESS deben ser transversales a todas las políticas públicas y por tanto se necesita la ampliación de alcance y reubicación jerárquica de lo que hoy conocemos como INACOOOP. Necesitamos un Instituto que alcance a toda la ESS, en la que participe el Estado y las organizaciones sociales, con capacidad para dialogar con todos los Ministerios, Intendencias, etc.

- Revisar los marcos legales que no incorporan la ESS, es necesario potenciar desde el Estado: Ley de Inversiones, regímenes preferen-

ciales en Compras Públicas, si

- No su competencia es desigual frente a grandes empresas.

- En educación, incorporar en todos los niveles de enseñanza contenidos que introduzcan los principios e instrumentos de la ESS, como sustento de cambios integrales a toda la propuesta educativa.

- Inversión en Investigación y Desarrollo, en un diálogo en el que la academia y los actores de la ESS construyan, en conjunto, tecnologías inclusivas, que se adecuen a este modo de producción.

En suma, "carácter sistémico" significa contar con un Estado que juegue y un movimiento social robusto como garantía del impulso y el sentido de los cambios.■



Comedia
Nacional

todos los DOMINGOS
ENTRADA GRATUITA
para jubilados y
mayores de 60 años



Montevideo
Cultura

* SOLAMENTE PRESENTANDO DOCUMENTO DE IDENTIDAD EN LA BOLETERÍA

HABLA EL
PRESIDENTE
José "Pepe" Mujica

Los martes a la hora 11:45 por
la red de difusoras del SODRE

650 AM Radio Clásica
1050 AM Radio Uruguay
94.7 FM Radio Emisora del Sur
97.1 FM Radio Babel



Trabajadoras y trabajadores rurales, la historia no es un cuento



El pasado 30 de abril de 2013 fue para todos, las y los trabajadores rurales un día muy emotivo. Un día muy especial. Inolvidable. Ese día, por primera vez en la historia, la UNATRA (Unión Nacional de Asalariados Trabajadores Rurales y Afines) organizó la celebración del “DÍA DEL TRABAJADOR RURAL”. Y va en comillas por la sencilla razón de que es la denominación de la Ley 19.000, la que establece feriado laboral pago para todos los asalariados rurales.

Frente Agrario-FS

El pasado 30 de abril de 2013 fue para todos, las y los trabajadores rurales un día muy emotivo. Un día muy especial. Inolvidable. Ese día, por primera vez en la historia, la UNATRA (Unión Nacional de Asalariados Trabajadores Rurales y Afines) organizó la celebración del “DÍA DEL TRABAJADOR RURAL”. Y va en comillas por la sencilla razón de que es la denominación de la Ley 19.000, la que establece feriado laboral pago para todos los asalariados rurales.

La celebración se realizó en la localidad de Puntas de Carreteras. Queda en la Ruta 26, a la altura del km 327,5 en el departamento de Tacuarembó. Al decir de muchos uruguayos a los que invitamos y con otros con los que hablamos, un lugar desconocido. Pero en el sentir de los vecinos del lugar, un gran acto y un día pleno de emociones y de reafirmación política de la sindicalización de los trabajadores rurales.

El acto se realizó en el Centro Comunal de MEVIR de Puntas de Carreteras. Allí viven, desde el año 2008, 34 familias a las que el gobierno nacional les facilitó el acceso de una vivienda digna. En estas familias, casi todos los que trabajan son asalariados rurales. En el complejo vive Nelson Mattos junto a su familia. Nelson es el presidente del sindicato de peones de estancias que se fundó el 28 de octubre de 2012, por acción de los trabajadores de la ganadería y con la asistencia de varios militantes del MPP. Nelson es un paisano peón de estancia que fue restituido a su lugar de trabajo, a final del año pasado, al amparo de la Ley de libertad sindical. El patrón de Nelson, en diciembre de 2012, lo echó porque se enteró que su peón se había integrado al sindicato.

Fue uno de los hechos políticos más significativos de los últimos tiempos. Porque se celebró allí. Por la cantidad de trabajadores rurales que participaron. Por los compañeros y las compañeras que llegaron desde otras partes del país. Porque tuvimos el honor de que fuera parte de esta fiesta de la clase trabajadora nuestro compañero Presidente. Por las repercusiones que tuvo, a nivel político



y social. Y hasta por el lugar que se eligió; entraña de áreas geográficas donde la oligarquía ganadera aún muestra vestigios de su arrogancia y prepotencia. Por todo esto podemos definir a este acto como un gran triunfo político de los trabajadores rurales uruguayos. Ni el novelista más inspirado del mundo se imaginaria estas cosas, en esta zona del país, algunos años atrás.

Y las evidencias de vuelta se empecinan en demostrarnos que la historia no es algo acabado como un cuento, sino que es algo que se va construyendo en el día a día. Hoy, con el diario del lunes, sin temor a equivocarnos afirmamos que algunos de los puntos de la plataforma reivindicativa impulsadas por el Bebe, Raúl Sendic, por Orosmán Leguizamón, por Julia Arévalo y por miles de explotados del campo hoy se vienen conquistando. Puntos tales como “tierra pa’l que trabaja”; “reducción de la jornada laboral, de 8 horas diarias”; “día del trabajador rural, feriado pago”; oportunidad de negociar de igual a igual en los consejos de salarios como todos los uruguayos; de luchar por un salario justo y acorde a la riqueza que generan nuestras manos se conquistaron con paciencia, con valores, con firmeza y con mucha lucha y mucho compromiso. Nueve sindicatos de trabajadores rurales con seis mil trabajadoras y trabajadores

sindicalizados, y una UNATRA con identidad y fortaleciéndose, son sin duda resultados concretos.

Además se suman aportes de los gobiernos nacionales frenteamplistas en favor de los trabajadores rurales. Por medio de los decretos 138/05 y 139/05 del año 2005, complemento de reglamentación de la Ley 10.449 de negociación colectiva, habilita el derecho de los trabajadores rurales a integrar los concejos de salarios revirtiendo una vergonzante exclusión. La aprobación de la Ley 17.940 de libertad sindical, que regula los derechos y deberes de la actividad sindical. La ley 18.441 que regula la jornada de trabajo en 8 horas diarias, y 48 semanales, para los trabajadores rurales, corrigiendo una de las mayores injusticias entre hermanos de clase. La Ley 19.000, día del trabajador rural. La Ley 18.187 que obliga al Instituto Nacional de Colonización a adjudicarle tierra a los trabajadores rurales luego que el Instituto reciba, por mandato legal, las tierras que disponen los organismos del Estado. Ley que permitió, entre otras, la creación de dos colonias de productores familiares tras emblemático traspaso, desde el Ejército Nacional, de campos usados por el ejército artiguista en la zona de Arerunguá.

El pasado 30 de abril los temas mencionados fueron motivo de difusión y debate para muchos de los asistentes. Para los militantes fue la ocasión de identificar logros y dejar a la vista lo mucho que queda por hacer. Y comenzamos a pensar como seguir el camino del desarrollo de la conciencia de clase en los trabajadores rurales. Como consolidar las organizaciones sociales del medio rural para poder defender los logros alcanzados. O como seguir proyectando acciones para que un día la historia pueda decir que fue una construcción entre todos y con todos. Y sin olvidar nunca, que los frutos que cosechamos hoy, fueron semillas que nos dejaron sembradas los compañeros que nos precedieron. Semillas que son la esencia de la transformación; aunque no siempre se perciba. Antítesis de lo acabado, muestra que la Historia no es un cuento.

Habrá patria pa’ todos.■



Argentina: entre tensiones y desafíos



Desde Bs. As. Dora Molina

Hacíamos referencia en la nota del mes anterior, al clima que se vivía por las presiones devaluatorias, que llevaron a una cotización del llamado dólar blue que llegó a sobrepasar los diez pesos. El gobierno respondió con una medida, que no es quizá del agrado de quienes pretendemos una permanente profundización de las reformas económicas, pero que descomprimió la situación desde el punto de vista político. Y hay que reconocer que las más de las veces se necesita del consabido “paso atrás”.

Blanqueo

La medida consiste básicamente, en la creación de dos instrumentos financieros, el Certificado de Inversión (CEDIN), y el Bono de Ahorro Argentino para el desarrollo Económico (BAADE), para que quienes posean dólares bajo el colchón, sin haber declarado en su momento los ingresos de los cuales provienen, puedan canjearlos.

Se trata de un “blanqueo”, donde las divisas producto del “canje” se volcarán a la inversión inmobiliaria, en un caso, y en proyectos de energía e infraestructura, en otro.

¿Cuáles son los objetivos que se persiguen? El primero y principal, es lograr un objetivo ampliamente perseguido por todos los gobiernos que se han sucedido desde el retorno de la democracia, y es que quienes tienen divisas extranjeras, fuera y dentro del país, las pongan en circulación a favor del crecimiento económico.

En este caso, se pensó en dos sectores claves de la economía, tanto por el papel dinamizador que han cumplido en todo el proceso desde el 2003, -es el caso de la construcción- como por la necesidad en el área energética de reconstituir la inversión a partir del control de YPF por el Estado Nacional.

El incentivo principal ofrecido para que los tenedores de divisas acepten los bonos es la exención, vía el perdón, de los tributos no cumplidos en su oportunidad; otro es el de poder volcar esos valores ahora “blanqueados” en la inversión en dos áreas promisorias.

Los efectos para el conjunto de la economía de la creación de estos instrumentos, a primera vista, son varios, pero sin duda al funcionar los bonos como alternativa de reserva de valor, descomprime el mercado del dólar paralelo. De he-



cho el valor del dólar blue se sitúa en estos días a \$8,50.

Además, el aporte de divisas extras a la economía, dado los incentivos promovidos puede resultar, según los expertos, muy significativo.

El economista e historiador, Mario Rapoport, basándose en los datos de la “Red de Justicia Fiscal” habla de 399.000 millones de dólares que los ricos argentinos poseen en los paraísos fiscales: “Si devuelven al fisco lo que no le pagaron, digamos, por ejemplo, un modesto 10 por ciento, se duplicarían las reservas argentinas y estos señores no dejarían de ser menos ricos”.

El eje está puesto entonces, en que, sobre todo el CEDIN, al permitir la inversión inmobiliaria, para compra, construcción o refacción, (que además podrá utilizarse para la compra de electrodomésticos u otros bienes, pagar viajes al exterior o cancelar deudas), podrá circular libre-

mente en el mercado secundario, ya que será demandado por muchos que hoy ven restringida la adquisición de dólares para dicho uso, por los valores que se llegaron a manejar.

Un guiño verde

Cualquier tenedor posterior del CEDIN, podrá pedir su canje por dólares, previa presentación de la documentación que avale su uso para los fines por el cual fue creado.

En el caso del BAADE, que también podrá circular en el mercado de capitales, el tenedor recibe a cambio una renta semestral con un interés del 4%.

Es indudable que el solo anuncio de estas medidas, logró descomprimir una situación donde las presiones del establishment y la oposición política, parecían no tener techo. El gobierno lo logra, con un guiño (blanqueo) al sector de la población con capacidad de ahorro y poco propenso al cumplimiento de sus responsabilidades ciudadanas. Pero también es cierto, que si se logra, un importante flujo de fondos, será beneficioso para la economía en su conjunto, y además se habrá avanzado un paso en el reconocimiento de esos patrimonios, que a partir de ahora quedarán evidenciados. Tarea, que evidentemente nunca ha sido fácil.

La cuestión de fondo gira en torno a un tema del cual ya hemos hablado, que es la imprescindible creación de instrumentos financieros que le permita a la población mantener el valor de sus ahorros, en estas economías que seguirán viviendo, y por bastante tiempo momentos de zozobra. Y además, esos instrumentos deben ganar la aceptación de la población, sobre todo de la más reacia, es decir, la que posee los millones y millones en el exterior. Y necesitamos de esos fondos, imprescindiblemente para el desarrollo, porque el poder financiero internacional los retacea exigiendo a cambio, compromisos cuya intención no es precisamente el desarrollo. ■



***Dora Molina**

Docente y economista argentina, además de militante social y política. Interesada por los temas de Uruguay, se vincula con nuestra temática y colabora con el Participando.



El pensamiento económico en el IX Congreso MPP (Parte I)

El desarrollo capitalista internacional y la Patria Grande



Ec. Gabriela Cultelli, M.Sc. Lilian Galán y Sen. Héctor Tajam



fuimos “globalizados” por primera vez a partir de la llegada de Colón a nuestras costas hace más de 500 años. Como dice la canción “España, Inglaterra...”, el caso es que fuimos colonizados por el capitalismo ya en desarrollo, por sus necesidades y las formas esenciales de movimiento del capital.

Ese es el tema, del que hoy poco se habla: nos integramos al mundo globalizado, o el capital nos integra. Y entonces ¿cómo lo hacemos? Nos integramos desde fuera, o nos integramos desde adentro hacia afuera, transformando nuestras estructuras productivas con objetivos claros de soberanía y justicia social, y no solamente como reflejo de lo que sucede en el mundo globalizado de hoy.

O nos dejamos integrar por el mercado capitalista quedando a su merced, o al menos intervenimos con ciertas reglas claras que apunten a otro tipo de desarrollo y a un futuro más socializante. Al respecto dice explícitamente nuestro documento: “La enseñanza que nos deja nuestra historia es que, o nos integramos desde dentro de nuestros países por una voluntad explícita de hacerlo, o nos transformamos en una región integrada desde afuera, a partir de los intereses y necesidades de las potencias centrales, que siempre se van a apoyar en minorías que se beneficiaran de la integración dependiente. Ambos destinos son posibles y se nos presentan mezclados...”

Lo anterior implica un segundo punto en el análisis: ¿nos integramos solos o acompañados? Es por demás evidente que el primer paso es la integración regional, y con ese soporte integrarnos en forma conjunta, a los efectos de

El material surgido de nuestro IX Congreso, tendrá sin dudas consecuencias más allá de su tiempo y de nosotros mismos como colectivo militante. Su impronta revolucionaria y transformadora dejara una huella importante en la izquierda y el desarrollo de la lucha de clases en el país, si es que sabemos cumplir con sus cometidos esenciales y de largo plazo, sabiendo que, como dijo el poeta, se hace camino al andar. Nos proponemos sintetizar en tres artículos, el pensamiento económico expresado en los acuerdos congresales, con el fin de agilizar su lectura para todos. No se pretende

sustituir el texto original, sino todo lo contrario, buscamos con estos artículos invitar, entusiasmar, a que se convierta en material de estudio permanente, y lectura obligada para todos.

España, Inglaterra, también Portugal y ahora son los yanquis que les toca actuar...

La reflexión comienza con la historia de nuestro continente en las etapas iniciales del capitalismo (la acumulación originaria del capital, según Marx), en circunstancias en las cuales



hacerlo en mejores condiciones. Basta mirar el desarrollo y por tanto el poderío económico de cualquiera de los países centros, que por demás no actúan solos (Unión Europea, NAFTA con EEUU y Canadá, aunque arrastren a México, etc.), para verificar que otra cosa es sencillamente imposible.

En tercer lugar, hay que ver a partir de cual funcionamiento económico y con que disponibilidad de recursos nos integramos a la región y el mundo. El equilibrio es necesario y las asimetrías estarán (al menos por mucho tiempo) presentes. Equilibrar una relación tipo centro-periferia con el continente asiático, con la pertenencia a un "corredor" económico y político que hoy nos ubica en otras condiciones, en otros niveles de decisión política, resulta indispensable para un proceso de liberación nacional.

Si bien la organización en bloques económicos toma auge nuevamente, una vez superada la distribución del mundo emanada de la segunda guerra mundial, esta ha resultado tremendamente cambiante. Hoy tras el empuje asiático, combinado con la crisis de los países desarrollados, podrían sucederse nuevos escenarios. Los llamados BRICS (Brasil, Rusia, India, China y Sudáfrica), y sus coordinaciones, podrían llegar a conformar un nuevo escenario multipolar, desarrollándose desde ya una nueva plataforma de diálogo y negociación entre los países subdesarrollados y desarrollados, perfilando cambios hacia un Nuevo Orden Mundial. Resulta que entre la crisis en los centros de desarrollo capitalista, incluido el imperio del norte, y el avance de otros, fundamentalmente China, las cosas pueden tomar otro matiz en este mundo tan desigual.

La transnacionalización de las economías y la debilidad de los Estados nacionales.

La transnacionalización de las economías parece continuar siendo el proceso que se es-



conde detrás de todo lo expuesto, fenómeno intrínseco al propio capital y con implicancias desmesuradas. Así es como nuestro documento lo plantea:

"El imperialismo ha cambiado algunas formas de operar en estos años...

buscan debilitar las capacidades de acción y definición de los estados nacionales, como por ejemplo:

- Creciente peso de las empresas transnacionales y su capacidad para generar cursos de acción de los gobiernos o para lograr excepciones... por vía de la exoneración impositiva y otros mecanismos,

- Creciente peso de los organismos multilaterales y otras agencias (como las calificadoras de riesgo) para direccionar la política económica....

- Firma de tratados bilaterales de protección de inversiones...

- Fuerte peso del capital financiero en la economía...

- Impacto creciente en la tecnología de la información que determina asumir nuevos desafíos en relación a las posibilidades y responsabilidades de los medios de comunicación."

América Latina ya lo está gritando...

En este convulsionado mundo con crisis por un lado, y grandes avances por el otro, se desenvuelve un proceso de peculiar importancia en la historia de nuestra América. Devenida del otrora modelo neoliberal, varios de nuestros países muestran formas de desarrollo diferentes. Estos temas se recogen en nuestro documento. Volveremos sobre ellos, y específicamente trataremos el fracaso del modelo transnacional financiero (neoliberal) en el Uruguay actual, así como el desarrollo de uno nuevo, dejando para una tercera parte la cuestión del socialismo.■

HABLA EL PRESIDENTE

José "Pepe" Mujica

Los martes a la hora 11:45 por la red de difusoras del SODRE

650 AM Radio Clásica
1050 AM Radio Uruguay
94.7 FM Radio Emisora del Sur
97.1 FM Radio Babel



HOY FUE ASESINADA OTRA MUJER VÍCTIMA DE VIOLENCIA DOMÉSTICA

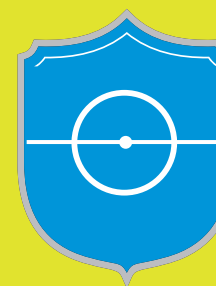
Orientación y apoyo:

0800 4141

* 4141 desde Antel y Movistar



PELOTA AL MEDIO A LA ESPERANZA



UNA RESPUESTA COLECTIVA CONTRA
LA VIOLENCIA EN EL DEPORTE

www.pelotaalmedioalaesperanza.blogspot.com

Sugar Man

Soledad Felloza *



El garito está en penumbra. Una luz tenue ilumina el escenario, en medio, un hombre de espaldas canta. Su voz es suave, acariciadora. La letra de sus canciones hierde como una daga ardiente.

Canta historias dentro de una misma historia. La de un hombre que sueña y el mundo no le deja. Sueña que trabaja, sueña que es igual a los demás, sueña con un amor que muere de frío en una calle mugrosa, sueña con un amigo que mata la policía, sueña con una navidad con regalos, un verano en la playa, un invierno sin frío... Sueña y nada más.

Esa noche plena de humo y alcohol, sucede a finales de los 60.

Los hombres que le han ido a escuchar son de una discográfica que busca, por los bares donde hay conciertos en vivo, nuevos talentos.

Éste "Bob Dylan" de Detroit, es un diamante en bruto. Hechiza su cantar sin mirar.

No saben ellos que Sixto Rodríguez canta así para esconder las lágrimas, porque lo que canta le pertenece, allí están sus manos de albañil que lo demuestran, allí están sus ojos mustios de mirar a lo lejos sin encontrar.

Hace poco ha descubierto que existe algo que se llama "establishment" que se encarga cada mañana de susurrar nombres que serán sacrificados en pro del futuro.

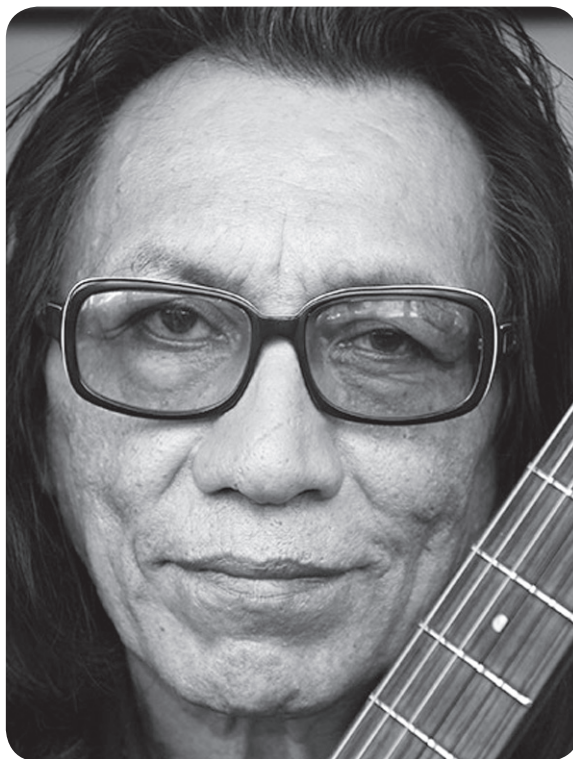
Entre cervezas se firma el contrato; la música deja en silencio a los técnicos en el estudio.

Luego las giras y el fracaso. Inexplicable para quien sabe de buena música, obvio en un mundo que quiere sacudir la melena y levantar el puño mientras las batallas reales se realizan en la otra punta del mundo.

Una noche Sixto da su último concierto, el sitio está abarrotado de gente que no quiere que le recuerden la miseria en la que vive. Le abuchean unos, mientras otros le aplauden y después la leyenda.

Hay quien cuenta como al terminar de cantar

*"America gains another pound
Only time will bring some people around
Idols and flags are slowly melting
Another shower of rice
To pair it for some will suffice
The mouthful asks for second helpings*



*Moonshine pours through my window
The night puts it's laughter away
Clouds that pierce the illusion
That tomorrow would be as yesterday."*

...se pegó un tiro en pleno escenario. Hay quien cuenta que se prendió fuego a lo bonzo.

Lo cierto es que de Sixto Rodríguez en Detroit, nadie más habló.

Hasta que treinta años después, sonó el teléfono. Un periodista llamaba desde Sudáfrica, preguntaba si existía un músico llamado Sixto Rodríguez que tenía un disco llamado Sugar Man.

Sixto Rodríguez, el hijo de inmigrantes mexicanos, el pobre albañil que componía canciones que hablaban de los humildes, era un héroe del otro lado del mundo.

No se sabe cómo, pero un disco llegó a Sudáfrica en los setenta. La oposición al Apartheid que desarrollaban los artistas, en circuitos casi clandestinos de música, no se sabe cómo ni por qué, tomaron como su musa ese disco.

En un país donde estaba todo prohibido, blancos y negros que luchaban contra el racismo se unieron bajo las letras de Sugar Man, Inner City Blues, Cause o I wonder.

Los discos eran perseguidos, rayados con púas por la censura, pero en cada rincón había

alguien que cantaba las letras, que hacía copias clandestinas, para que todo el mundo cantara.

Un sello australiano compró los derechos discográficos a la productora americana y Sixto Rodríguez, pese a toda la persecución, fue disco de platino.

Mientras, él desconocía lo que pasaba a miles de km de sus calles.

Esas calles que recorría como hombre bueno para todo durante el día y que por las noches le veía reunirse, asociarse y pelear por cambiar el mundo.

El tesón de un vendedor de discos y un periodista, hizo que Sixto supiera que mientras él era pobre como pocos, del otro lado del mundo sus canciones eran la melodía de la vida, de la resistencia de millones de sudafricanos.

Con la paz interior que solo tienen los que viven la vida con un sueño en la frente, aterrizó un día en Johannesburgo. Creía que irían cuatro a escucharle, llenó estadios.

Y luego en calma, regresó a casa.

Años más tarde alguien contó la historia en un documental que ganó un Oscar en el 2012. Y ahora medio mundo redescubre un sonido y un compromiso único.

Sencillo, coherente, humano. Un poeta de la calle, de largo abrigo negro y sonrisa tímida.

Mientras escucho sus discos, inevitablemente pienso en el Chino Machin, el Keruac de Paysandú, que perdió el hilo de las entretelas de la muerte y se quedó en un zaguán de 18 de julio cantando bajito "hay quien dice que hay que poner el corazón en la ruta, magia, magia, magia, me dijo el loco, es poner la ruta en el corazón"

Alguien debería contar su historia y la de tantos Sixto Rodríguez del mundo. ■

Trayler del documental:
http://www.youtube.com/watch?feature=player_embedded&v=5YLGovUGQ5g



***Soledad Felloza**

Actriz / cuenta cuentos /
Radicada en España

+info:

<http://soledadfelloza.com/>



Las palabras africanas en el español del Uruguay



Ricardo Soca*

Con la abolición de la esclavitud, los esclavos africanos traídos a la Banda Oriental durante los siglos XVIII y comienzos del XIX, así como sus descendientes, se incorporaron poco a poco a la nación, perdieron sus lenguas nativas y abandonaron sus costumbres pero, aún así, dejaron su marca en la lengua y en la cultura de los uruguayos.

El ritmo vibrante de los tambores expresado en el candombe, los cultos de umbanda y candomblé, con sus evocaciones a personajes de divinidades africanas y muchas palabras de las lenguas africanas, así como míticas leyendas rurales enraizadas en creencias que llegaron con los africanos desde el continente negro, forman parte de la cultura de los uruguayos.

La lingüista Magdalena Coll observa que poco se sabe sobre qué lenguas hablaban los esclavos, cómo aprendieron el español y cómo lo hablaban. En efecto, los estudios antropológicos, musicales, religiosos e históricos sobre los negros en el Uruguay no incluyeron ítems lingüísticos hasta los últimos años del siglo pasado, exceptuando los trabajos de Ildefonso Pereda Valdés y de Rolando Laguarda Trías. Se sabe que, durante la ocupación portuguesa, el número de hogares orientales que contaban por lo menos con un esclavo o esclava alcanzaba casi a la mitad del total, afirma Coll, citando una investigación de Ana Frega. En general los esclavos vendidos a la Provincia Oriental desde el Brasil traían consigo vocablos de sus lenguas originarias, con frecuencia mezclados con el portugués de sus primeros amos. A diferencia de Brasil, donde los esclavos de las plantaciones sufrían un trato extremadamente cruel, en la Banda Oriental desempeñaban tareas domésticas, por lo que, sin que eso disminuya la infamia de la esclavitud, tenían relaciones más cercanas con sus amos. Esto favoreció el ingreso a la lengua de vocablos africanos que se abrían paso en nuestra tierra al mismo tiempo que en el portugués de Brasil, aunque ciertamente con menos vigor. Sin embargo, en muchos casos no será posible determinar si los africanismos nos llegaron directamente de los africanos o mediante el contacto de frontera.

Veamos algunas de estas palabras:

Batuque. Según la etnolingüista brasileira Yeda Pessoa de Castro, se trata una palabra que procede de "vutuqui", que en la lengua africana quimbundo significaba 'repetir una cosa insistentemente' y se puede haber cruzado con el portugués "bater", que significa 'golpear'.

Cachimba. Vocablo proveniente del quimbundo "quishima" (pozo), pasando por "quishimbu", hasta llegar a cachimba. Esta palabra es diferente de cachimbo, que significa 'pipa de fumar', que procede del quimbundo "kanzimu" o sea, 'pequeño tizón humeante'. Curiosamente, estas dos palabras llegaron al español de Cuba, también procedentes de África, pero con sus significados invertidos.



Candombe. Palabra africana proveniente del bantú kandombe 'oración', que también está en el origen de candomblé.

Capanga. Del quimbundo "kappanga" 'bajo las axilas', tal vez porque capanga también es una bolsa pequeña, como las que se llevan en la cintura, por su semejanza con la canana que se coloca debajo de la axila para portar armas de fuego. En Bahía, donde la cultura negra se implantó con más fuerza, capanga con la denotación de 'bolsa' es uno de los atributos de Oxóssi, el orichá de la caza y del hartazgo en las creencias afrobrasileras.

Catinga. Durante mucho tiempo el origen de esta palabra fue atribuido al guaraní. Sin embargo, Pessoa de Castro afirma que proviene de "katinga", un vocablo africano banto, que significa olor fétido y desagradable del cuerpo humano, de ciertos animales o de comida echada a perder.

Macaco. Según el filólogo brasileiro Jacques Raimundo, se trata de una voz de la lengua africana bangala, pero Pessoa de Castro asegura que se trata de una palabra del bantú quicongo, "makaaku", plural de "kaaku" 'mono rojo y gris de cola muy larga'. En esa lengua, el chimpancé es llamado "makaaka(ta)".

Mandinga. Para los uruguayos, como para los brasileros, mandinga es el diablo. El nombre se origina en "manding" gentilicio de un pueblo que habita en el África occidental.

En Brasil, y también en varias regiones de Sudamérica por influencia brasileira, es el nombre de una hechicería que tiene por objeto cerrar el cuerpo a los actos hostiles procedentes del exterior. En las zonas rurales americanas, esta palabra se vincula a todo lo que se refiere a brujerías o influencias sobrenaturales no explicadas por la religión católica. Así, en el norte de Argentina, los fuegos fatuos o luces malas, que brillan en la oscuridad debido a la combustión del fósforo al entrar en contacto con el oxígeno, se llaman farol de mandinga o farol del diablo.

En el poema Martín Fierro, del argentino José Her-

nández (1834-1886), el protagonista atribuye al diablo los fenómenos cuya causa no comprende: "Parece cosa 'e Mandinga".

La palabra también llegó de África a Cuba, país que tuvo una intensa explotación de mano de obra esclava. Tal vez el poeta cubano Nicolás Guillén (1902-1989) haya sido el único autor latinoamericano que usó la palabra en su sentido original africano, como gentilicio:

*Yoruba soy,
cantando voy,
llorando estoy,
y cuando no soy yoruba,
soy congo, mandinga, carabalí.*

Quilombo. En el Río de la Plata significa 'prostíbulo' o 'lugar muy desordenado'. En Brasil y en la Banda Oriental se dio ese nombre a las poblaciones, a veces fortificadas, de esclavos negros que habían logrado huir del cautiverio. Laguarda Trías afirma que hacia fines del siglo XVIII la palabra era empleada como denominación del almacén donde se ponían en venta los negros esclavos recién llegados al país. Esa denotación de 'casa de venta' habría llevado a la acepción de 'burdel'.

El vocablo africano se puede haber formado a partir de "lumbu" 'muro', 'empalizada' y, de allí, "kilumbu" 'recinto amurallado'. Según otra hipótesis, provendría del umbundo "kilombo" 'agrupación de guerreros'. Yeda Pessoa de Castro sugiere el quimbundo kilombo 'aldea'.

Quitanda. Es palabra usada en Cerro Largo para designar el 'contrabando a pie de mercaderías procedentes del Brasil' o también un 'puesto ambulante instalado en carpas, en zonas rurales, donde se vendían comidas, bebidas y golosinas'. La palabra se formó a partir del quimbundo "kitanda" 'feria o mercado'.

Terreiro. m. Lugar donde se celebran cultos animistas afrobrasileros. En portugués, "terreiro" es un área de piso de tierra, se llaman así los pequeños terrenos en viviendas de los pueblos de interior, donde hay fiestas de canto, baile y diversiones. En Brasil se pasó a llamar así a los lugares donde se celebran ritos de origen africano como la umbanda. ■



*Ricardo Soca

Fundador de La Página
del Idioma Español /
Periodista

+info:

<http://www.elcastellano.org/ns/nosotros.html>

Casi una hoja en blanco por exceso

Silvia Carrero



Para un escritor no hay nada más jodido que estar frente a una página en blanco en la que no se puede escribir, ya sea por falta de ideas (el peor de los motivos) o por exceso de las mismas. Sí, ya sé que resulta claro que si no tenés ideas no podés escribir nada. Pero les juro que cuando se tienen muchas, tampoco resulta fácil.

Habría tanto para decir sobre tantas cosas que se deslizan en la prensa de derecha, así como “de querusa” para ver si prenden, que no doy abasto, no sé si me explico. Una queda como empachada de bolazos al por mayor y no sabe si dedicarse a rebatir uno por uno o, abandonar, en aras de no descuidar la salud mental de quien suscribe.

Fíjense ustedes que los otros días un periodista que no recuerdo de qué publicación era (para pasquín lo único que le falta es anonimato), tenía el tupé de reírse de la política del gobierno en cuanto al dólar, personalizando en Pepe y Lucía un diálogo inventado en el que se acusaban uno al otro de no saber nada sobre el asunto... No les miento si les digo que primero me calenté por el desparpajo de estos tipos que están picoteando en el gallinero blanquicolorado para crecer un poco y ubicarse un poco más alto en la pirámide de esa comunidad plumífera cosa que hay que entender, porque ya se

sabe cuál es la ley del gallinero. Y después me empecé a reír, porque el tal periodista se había “informado” acerca de los avatares del dólar por un genio de la economía: don Jorge Batlle. Díganme si no es para llorar de risa por lo patético. Cuando llegué a ese dato casi me viene una apoplejía, carcajeándome y tratando de respirar y aguantar el buche del mate que tenía en la boca para no hacerle un fileteado verdoso a la pared de enfrente. Que Jorge Batlle quiera explicarle a alguien cómo debe funcionar la economía es entendible, el hombre tiene derecho a decir lo que quiera. Pero que alguien quiera aprender o enseñar oyendo al hombre que dejó el tendal mientras le tocó gobernar, es increíble. Que alguien atienda las opiniones del tipo que piloteaba el gobierno cuando se produjo una de las mayores crisis bancarias del país, cuando Uruguay perdió el grado inversor, con un aumento histórico del desempleo y una pérdida de salario real de antología, es, por lo menos, una joda que el periodista nos quiere hacer. Una falta de respeto ¿vía?

Después me llegó un artículo de un “periodista” de esos que editorializan a la callada, así como disimulando, engañando a la gente con el cuento de que van a informar de algo y resulta que sólo dan opinión sin ningún sustento. Este genio de las

letras se refería inicialmente al tema del momento para los diarios de derecha: la aparición del fantasma postal ese, sí, el de las cartas noveladas que mantuvo en vilo a la prensa que gusta de escarbar en los nichos más oscuros adonde se esconde la carroña. Dice en su sesudo artículo “No sé, ni mi importa, si Amodio fue un traidor.” (No se rían del “ni mi importa” ni de la construcción de la frase, que nadie tiene la culpa de que no haya corrector que aguante semejante adefesio literario). Cuando se avanza en el artículo resulta que no es más que hacer uso del fantasma para salpicar al gobierno, pegándole a la ley de medios y a la gira de Pepe por China. Una conclusión de las pocas que se pueden extraer de la lectura de estos textos es que hay una cierta envidia corrosiva porque a este presidente se le abren las puertas en todos lados, justo cuando los pitucos esperan que se le cierren. El rancio abo-lengo de algunos ya no es más que tufillo a pasado, a derrota moral, a pérdida de dignidad. Allá ellos.

La cosa, queridos lectores, es que a veces es mejor andar con una sola idea en el cale-tre para desarrollarla, en vez de andar como la murga con el “salpicón”. Hasta la próxima.■



Mercedes 1368 | Montevideo
Tel: 2908 8900 | int. 31
Unidad de Comunicación | MPP

Nº 149 | Mayo 2013

